

I snickarens
verkstad är
tiden en vän
Sidan 8

Ett juluppror
dödar inte
stämningen
Sidan 10

Blandade
julkänslor
på film
Sidan 12

Tankenötter
för juliga
knäppare
Sidan 14 & 17

TORS DAG 22 DECEMBER. NR 51-52/2011

KP

51-52

K Y R K P R E S S E N

Krubbhan finns i Pedersöre kyrka.



Låt oss gå till Betlehem!

LEDARE MAY WIKSTRÖM

Hoppets stråle går genom berg

OM TRE dagar firar stora delar av världen nasarén Jesus födelsedag.

Visserligen gör de det antagligen vid något fel tidpunkt på året, på grund av räknemissar och tradition. Men att Jesus existerade torde vara lika historiskt belagt som att de stora grekiska filosoferna gjorde det. Några vattentäta bevis för att han var Guds son kan ingen visa fram, däremot är det svårt också för en skeptiker att förneka att den historiske personen Jesus en gång fanns.

Storyn om Jesus är osannolik hur man än ser på den. Han var en vanlig galilé, ljusår från de grekiska och romerska filosoferna i fitness och utbildning. Han växte upp med Maria och Josef i Nasaret, troligen utbildad till hantverkare av den som var hans jordiska fadersgestalt. Josef, vars yrke Martin Luther översatte som snickare, var antagligen en stenhuggare, liksom många andra i trakten. Jesus var allt igenom vanlig – och ändå inte.

Allt han gjorde och sade riktade han till sina landsmän. Det faktum att budskapet han framförde spred sig över hela det romerska riket visar vilken hunger det fanns efter det. Den hungern har inte förminskats genom årtusendena.

SANT HOPP förkunnat av en sann människa och – som den kristna tron bekänner honom – sann Gud, gick som en laserstråle genom samhälle efter samhälle, skikt efter skikt. När Jesus själv ska sammanfatta sin lära gör han det i det dubbla kärleksbudet: Du ska älska Herren, din Gud över allting och din nästa som dig själv. Gud och människa, människa och Gud. Liksom i Jesus egen natur, den som kristenheten slår fast i trosbekännelserna, är tron en rörelse mellan bägge polerna. Det syns också i julevangeliet, där änglar och herdar förenas inför barnet. Det himmelska och det jordiska sjunger tillsammans i julnatten.

BUDSKAPET från Nasaret fortsätter att dra vidare. Det finns över två miljarder kristna i världen. Hur många troende det finns är det omöjligt att mäta. Dem hittar man både innanför och utanför den statistiska hopen, och hoppets stråle gör ingen skillnad. Den går, som det heter i *O helga natt*, ”genom bergen”. Den ständiga utmaningen för Jesusrörelsens folk är att vara mer stråle och mindre struktur, mer ljus och mindre berg, mer Jesus – och mindre kyrka.

JULEVANGELIET är också berättelsen om att människan är en varelse som får och bör hoppas. Mörkret och vätan är det ingen konst att bejaka. Den tränger sig på under herdarnas mantlar. Den slår knyt näven i mellangärdet på den som julen 2011 blir utan jobb, hälsa eller familj. Mörkrets makt är stor och kan kännas fysiskt som trycket av en stövelklack på bröstkorgen. När det känns som allra värst är det lätt att tro att det egentligen aldrig var tillåtet att tänka att ljuset fanns. Då kan julevangeliet också läsas som en kampskrift utan våldstoner. Det talar om en frid på jorden som inte handlar om pengar. Det väcker oss alla att knyta en kedja av ljus i världen, sammanlänkade av de handlingar som löper mellan människa och människa.

”Utmaningen för Jesusrörelsens folk är att vara mer stråle och mindre struktur, mer ljus och mindre berg, mer Jesus – och mindre kyrka.”

PROFILEN: ULRIKA HOLMLUND

”Det känns egentligen skönt att inte kunna planera för den här julen.”

Litet tack räcker långt

Bara vilja räcker inte. Hjälpen måste också gå fram och det sker bara genom samverkan med dem som behöver hjälp, funderar Ulrika Holmlund vars hjälpintresse väcktes redan på religionstimmarna i lågstadiet.

TEXT OCH FOTO: ROLF AF HÄLLSTRÖM

Julfirandet var en enkel sak så länge **Ulrika Holmlund** var singel. Hon åkte hem till föräldrarna i Vexala i Nykarleby och umgicks med slakten på traditionellt sätt. Men i fjol firade hon snölost, i Tanzania.

– På juldagen började jag vandring en upp till Kilimanjaro.

Också i år blir det annorlunda. Hon firar första gemensamma julen på Åland där hon träffat sambon **Daniel Macharia** som kommer från Kenya. Dessutom en stor julklass på kommande, säger hon och tittar ner på sin mage. Beräknad tid är 23 december.

Någon julstress upplever hon inte. – Det känns egentligen skönt att inte kunna planera för den här julen.

Till vardags är Ulrika Holmlund socialarbetare som jobbat både bland asylsökande och inom barnskyddet. I fjol var hon delegat för Röda Korset på Haiti en månad, och jobbade i ett franskt-finländskt team på sex personer, förstärkt med en islänning. Teamet bistod folket i tältlägren bland ruinerna efter den stora jordbävningen med att få vardagen att fungera.

Att hjälpa är en konst. Gratismat på ett katastrofområdet kan slå ut den lokala handeln.

– Där sålde folk mat på gatorna.

En ERU (*Emergency Response Unit*) som det heter börjar insatsen med att under ett par dagar kolla lägren tillsammans med lokala Rödakorsvolontärer.

– Första åtgärden är att registrera alla dem som ska få hjälp. Vi delar ut armband för identifieringen.

Alla läger har en kommitté som kan ställa upp med säkerhetsvakter och meddela lägerbefolkningen när det blir utdelning. Presenningar, ämbar, vatten, kokutrustning, hygienförpackningar, sovmattor.

– Vi delar ut och kryssar av. Att hjälpa har också en mindre trevlig dimension. Teamen väljer själva de läger som mest behöver hjälp. Det går an. Men det blir värre när långtradarerna kommer med den beställda utrustningen.

– Alla kan se dem komma. Att se besvikelsen hos dem som blir utanför är inte lätt men hör till hjälparbetarens vardag.

Hon säger att det är svårt sätta sig in i de drabbades situation. Inget privatliv, inget personligt skydd. Man tvättar sig på gatan, toaletterna är eländiga.

Barn drabbas extra hårt. Många har blivit föräldralösa, bor under en presenning och är väldigt oskyddade.

– Fast jag själv var på plats kändes det ändå nästan som att titta på tv.

Klart sen lågstadiet

Att hon ville jobba med människor och göra gott har Ulrika Holmlund vetat ända sedan religionstimmarna på lågstadiet i Munsala.

– Vi läste om Florence Nightingale och **Henri Dunant**.



Det räcker inte med att bara vilja hjälpa. Det är avgörande hur man gör det.

– Du ska alltid samtala och samarbeta med de lokala människorna, understryker hon.

Det gäller oberoende av om du är hjälparbetare eller missionär. Hjälpen går inte fram om du säger hur det ska vara. Det gäller att jobba tillsammans.

– Det gäller också att kunna ta emot. Det finns saker som är bättre där än här hemma.

Jobbet som socialarbetare vid Helsingfors förläggning för asylsökande ställde henne mitt i följderna av vår flyktingpolitik. Principerna är riktiga. Varje asylansökan ska behandlas individuellt. Migrationsverket har sina

KYRKPRESSEN KONTAKTA REDAKTIONEN

Chefredaktör och ansvarig utgivare
May Wikström
tfn (09) 612 615 33/
040 153 0313
chefred@kyrkpressen.fi

Redaktion i Helsingfors
Mannerheimvägen 16 A 9
00100 Helsingfors
tfn (09) 612 615 49
Fax (09) 278 4138

E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktion i Österbotten
Normalmsgatan 21 A
68600 Jakobstad
gsm 050 585 6460

Redaktörer:
e-post:
namn@kyrkpressen.fi

Rolf af Hällström
tfn (09) 612 615 53

Johan Sandberg
(Österbotten)
gsm 050 585 6460

Sofia Torvalds,
tfn (09) 612 615 54

Marina Wiik
tfn (09) 612 615 52

Nina Österholm
tfn (09) 612 615 51

Webbredaktör:
webred@kyrkpressen.fi

Layout:
Malin Aho

Utges av:
Fontana Media Ab

Bank:
Sampo
800012-00105840

Paradbild:
Johan Sandberg

Tryck:
KSF Media Ab, Vanda

KYRKPRESSEN ANNONSINFORMATION

Annonsredaktör:
Marianne Tanttinen,
tfn (09) 612 615 50,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
Moms 23% tillkommer

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.

Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Kyrkpressen utkommer normalt på torsdagar och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före.

För mera detaljer se mediekortet **www.kyrkpressen.fi**

Annonsförsäljning:
e-post:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Tom Kytöpuuro,
gsm 041 447 5725

Björn Sten,
gsm 0400 012 390

Leif Westerling,
gsm 050 329 4444,
fax (09) 278 4138

Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
gsm 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar tfn (09) 612 615 50, **prenumeration@kyrkpressen.fi**.

Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 62 €
Utlandet 71,50 €



landrapporter. Och det kommer alltid att finnas negativa beslut.

Jobbet att avgöra vem som ska få stanna och vem som ska skickas iväg vill hon inte ha. Det är faktiskt lättare att stöda de asylsökande.

Barn hamnar i kläm

Eftersom beslutet kan bli negativt kan integrationsprocessen inte starta fullt ut. De långa behandlingstiderna skapar ett "Moment 22".

– Ju längre processen räcker, dess mer kopplingar får man till landet där man bygger upp sin tillvaro.

Barn som börjar skolan här lär sig ett nytt språk och kommer snabbare in i samhället. Är beslutet ett nej är det ofta en stor chock.

ULRIKA HOLMLUND firar sin första jul som ny-ålännning. Det blir rätt improviserat eftersom ett barn är på väg till jul.

Dublinkonventionen säger att asylbeslutet ska tas av det första Schengen-land dit den asylsökande kommer. Det här är en regel som leder till att många flyktingfamiljer reser från land till land i en eländig tillvaro.

– Barn borde inte få hamna i en sån situation. De hinner inte gå i skolan, får ingen utbildning. Föräldrarna mår dåligt, själva väntan är också prövande.

Sitt kristna engagemang kanaliserar Ulrika Holmlund genom KFUK. Under dryga två års tid har hon bland annat engagerat sig i "Rosengränden 76", ett utställningskoncept om våld i hemmen. Man bygger upp ett fiktivt hem, i ett bibliotek eller en församlingslokal och informerar med "lappar på väggen".

– Det är inte bara fysiska slag och sexuellt våld utan också ekonomiskt våld som att inte få använda sina egna pengar. Eller psykiskt våld genom att tvingas höra hur dålig kvinnan är.

Det är få människor som osjälviskt orkar hjälpa andra. Men tacket behöver inte vara stort. Under ett par somrar har hon varit med på "hälsoläger" som ordnats för ryska barn som drabbats hårt av nedfallet efter Tjernobyl. Någon ryska kan hon inte så det blev en hel del teckenspråk.

– Det var en flicka på kanske tio år som jag spelade badminton med. Inte tyckte jag att jag ägnade mig särskilt mycket åt henne,

Men djupet i flickans tacksamhet minns hon ännu.

ULRIKA HOLMLUND

NYINFLYTTAD PÅ ÅLAND, SAMBO MED SJUKSKÖTAREN DANIEL MACHARIA. FÖRSTA GEMENSAMMA BARNET FÖDS TILL JUL.

SOCIALARBETARE SOM ARBETAT MED ASYLSÖKANDEN OCH INOM BARNSKYDDET.

MEDLEM I FÖRBUNDSSTYRELSEN FÖR KFUK. FÖRENINGEN ARBETAR BLA FÖR KVINNORS RÄTTIGHETER OCH KVINNLIKT LEDARSKAP.

Lindbäck klar för kyrkomötet

KYRKÖVAL. Landshövding **Peter Lindbäck** på Åland ställer upp för återval till kyrkomötet som åländskt lekmanambud. Eftersom Lindbäck är den enda kandidaten är han i praktiken klar för en andra kyrkomötesperiod. Hans suppleanter är **Bror Gammals** och **Agnetta Mannberg-Jansson**.

De åländska församlingarnas förtroendeval-

da får bereda sig på att gå till val av sin lekmanrepresentant i stiftsfullmäktige den 13 februari. Två listor är uppställda, den ena med **Bror Gammals** som första namn och **Nina Lindfors** och **Christian Beijar** på suppleantplats. Den andra listan toppas av **Kerstin Gäddnäs** med **Brita Erlandsson** och **Owe Laine** som suppleanter.

Närpesförsamlingar fick tilläggstid

FUSION. Sammanslagningen av församlingarna i Närpes, Pörtom och Övermark får tilläggstid.

En statlig arbetsgrupp har gjort en utredning om vilka nya kommungränser som kan bli aktuella.

– Vi beslöt att avvakta med vårt beslut om sammanslagning fram till att arbetsgruppen fått sitt arbete klart i december. Nu har

den fått tilläggstid till sista januari, säger notarie **Clas Abrahamsson** på domkapitlet.

Under tiden har Närpesförsamlingarna övervägt olika alternativ. Enligt Abrahamsson lutar det åt att alla tre ska sammaslås till en församling.

– Nästa fråga blir ifall det ska grundas en eller två kapellförsamlingar.

Svenska scouter ordnar kyrkhelg

SCOUTVECKAN. Finlands Svenska Scouter står värd för scouternas traditionella kyrkhelg nästa år. Helgen avslutar scoutveckan som inleds med S:t Görans-dagen.

– Kyrkhelgen är en tradition som löper mellan distrikten. Vi kommer att göra visst material på finska men tanken är att 2012 års kyrkhelg är ett svenskt

evenemang, säger projektansvariga **Ewert Gustafsson**.

Huvudevenemanget under kyrkhelgen går av stapeln i Åbo den 29 april. Efter gudstjänst i domkyrkan blir det scout-torg där kårer i Åbotrakten kan få visa sina färdigheter och sitt material.

Mera info på adressen scout.fi/kyrkhelg2012.

Kyrkans lagar har gått i stå

LAGSTIFTNING. Moderniseringen av kyrkans tjänstepaket sitter fast för tredje året i ministeriet på sin väg till riksdagen. Gamla regler gäller fast nya finns.

TEXT: ROLF AF HÄLLSTRÖM

ILLUSTRATION: WILFRED HILDONEN

För drygt två år sedan moderniserade kyrkan sin arbetslagstiftning. Men till exempel vid en kyrkoherdeinstallation läser man fortfarande upp en fullmakt på gammal kansli-svenska. Fullmaktstjänsterna som gör en anställd näst intill oavsättlig tillhör det förgångna som kyrkomötet vil-le slippa.

Att gamla bestämmelser gäller trots att nya finns färdiga beror på att kyrkans centrala bestämmelser ska ingå i kyrkolagen. Ändringarna ska stadfästas av riksdagen som för att kunna säga ja eller nej måste få en proposition av regeringen. Som sin tur ska beredas av ett ministerium. Som inte gjort det.

Ändringarna i kyrkolagen säger i korthet att samma regler och rättigheter ska gälla för kyrkligt anställda som för andra offentligt anställda.

– De gamla som nu gäller är väldigt föråldrade, säger Peter Lindbäck, lekmanombud vid kyrkomötet. Om ett domkapitel vidtar disciplinära åtgärder mot en kyrkoherde så upphävs de efter besvär av Helsingfors förvaltningsdomstol. Kyrkans och samhällets regler går inte ihop.

– Kyrkligt anställda ska inte behöva leva under föråldrade bestämmelser som inte följt med tiden, understryker han.

Viktigt för Åland

På Åland diskuterar man en hel del om hur den kyrkli-

ga förvaltningen ska ordnas. En del av förändringarna i stå kunde ha stor betydelse för de små åländska församlingarna.

En kyrkoherde kan i dag fullt ut verka som anställd i flera församlingar men det kan inte en församlings-ekonom.

– En församling kan sälja ekonomitjänster till en annan församling, säger Lindbäck. Men ekonomen kan inte föredra beslut i en annan församlings beslutande organ.

En liten församling har svårt binda till sig kompetent ekonomipersonal. I dagens läge kan de små åländska församlingarna därför inte dra full nytta av kyrkostyrelsens projekt att personaladministration och ekonomisk förvaltning tas över av regionala centraler.

Rutiner kan skötas centralt, men de ekonomiska besluten måste skötas på församlingsnivå, säger Lindbäck och tar sin hemförsamling som exempel. Saltvik kunde i framtiden ha gemensam ekonomichef med grannförsamlingarna, också som föredragande i alla tre.

Den nya lagen öppnar nya möjligheter, säger Lindbäck och konstaterar att lagstiftningen kan gå i stå av tekniska orsaker. Kyrkolagen innehåller många hänvisningar till andra lagar och det är sådana lagtekniska justeringar som sker i ministeriet.

– Riksdagen får inte ändra på substansen utan bara säga



”Kyrkligt anställda ska inte behöva leva under föråldrade bestämmelser som inte följt med tiden.”

Peter Lindbäck

ja eller nej till de förändringar som kyrkomötet föreslår.

På undervisnings- och kulturministeriet medger regeringsrådet Joni Hiitola att den kyrkliga tjänstemannabestämmelsens modernisering legat färdig redan länge.

– Det beror på ministeriets arbetssituation, det finns an-

dra lagar som är mera brådskande, säger han men tror att kyrkolagens ändringar relativt snart ska fås iväg till riksdagen.

Kyrkomötets generalsekreterare Katri Kuuskoski säger att det finns flera andra färdiga kyrkolagsändringar som ligger i kö till riksdagen.

VÅR LUTHERSKA kyrkas kyrkomöte avgör självständigt alla ändringar i kyrkolagen. Riksdagen antar eller förkastar ändringarna men gör inga ändringar i substansen.

KYRKOMÖTE KANDIDATER

781 personer ställer upp

Sammanlagt 781 personer, 326 kvinnor och 455 män, kandiderar till kyrkomötet. Från Borgå stift kandiderar 14 män och 6 kvinnor i valet till kyrkomöte. Av dessa är 8 lekmän och 12 präster. Se alla kandidater på kyrkpressen.fi.

I januari 2012 öppnas också en webbplats där kandidaterna till kyrkomötet presenterar sig och ges möjlighet att ta ställning till olika frågor. Presentationer publiceras på adressen sacrista.ev.fi/kyrkomotesval.

Måndagen den 13 februari 2012 förrättas förutom val till kyrkomöte även val till stiftsfullmäktige.

SAMMANSLAGNINGAR 2012

Antalet församlingar oförändrat nästa år

Inga församlingssammanslagningar äger rum i början av 2012. Antalet församlingar är fortsättningsvis 449. Däremot blir prosterierna färre, de minskar från 69 till 67. Inom Tammerfors stift slås Kangasala och Sääksmäki prosterier ihop. Det nya prosteriet kallas Sääksmäki prosteri. Kides prosteri upphörde i början av oktober. Församlingarna i Kides, Kesälax och Tohmajärvi ingår numera i Nyslott prosteri.

KLIMATMÖTE KRITIK

Glömdes de fattiga bort?

Kristna ledare kritiserar resultatet från FN:s klimatmöte i Durban. Orsaken är att klimatförändringens inverkan på fattiga länder inte beaktades i tillräckligt hög grad.

– Rättvisa och jämlikhet har utelämnats till förmån för vinster, säger Jesse Mugabi, professor i filosofi och religionsvetenskap vid universitet i Nairobi, till nyhetsbyrån ENI.

Under mötet fick Kyotoprotokollet tilläggstid till 2015. Politiska ledare kom också överens om att grunda en fond för klimathjälp till fattiga länder.

Halpa-Halli fick erkännande

FOLKHÄLSA. Affärskedjan Halpa-Halli prisas för sitt beslut att inte sälja tobak eller alkohol i sina affärer.

TEXT: MARINA WIIK

Priset delas ut av Institutet för hälsa och välfärd för en gärning som främjar välfärd och ett hälsosamt liv på riksnivå.

Janne Ylinen, vd för Halpa-Halli, gläder sig åt att företagets principiella riktlinjer får uppskattning.

– Alkohol och tobaksprodukter har stor betydelse för dagligvaruhandeln, men om affärsverksamheten grundar sig på dem i stället för på goda basprodukter är man nog illa ute, säger Ylinen.

Den första Halpa-Halli-affären grundades av Janne Ylinens far Esko år 1969.

– Pappa hade haft problem med alkohol och han rökte

också. När han kom till tro fattade han ett principbeslut om att han inte ville bjuda ut rusmedel i sin affär, berättar Janne Ylinen.

Han säger att han aldrig frestats att ombepröva beslutet.

– Värderingar är viktiga, deras värde kan inte mätas i pengar. Vi är måna om att våra grundprinciper också syns i praktiken.

Halpa-Halli omfattar i dag 37 affärer. Företaget har 1 400 anställda och omsättningen uppgår till 260 miljoner euro.

Förutom i produkturvalet märks den kristna livsåskådningen genom att kedjans affärer håller stängt på söndagar.

– Människan måste få vila och samla krafter. En stor del av våra anställda är kvinnor med familjer. Det betyder mycket för dem att veta att söndagar aldrig är jobbdagar, säger Janne Ylinen.



MARIANNE TANTTINEN är glad över att efterträdaren Erika Rönngård är glad och social. Dessutom talar hon dialekt!

Kyrkpressen får nytt ansikte utåt

PENSIONERING. Vad händer i våra församlingar? Det finns få som haft så bra koll på den saken som Marianne Tanttinen. Nu ger hon över till efterträdaren Erika Rönngård.

TEXT OCH FOTO: SOFIA TORVALDS

Kyrkpressen ges ut av ett aktiebolag, men produkten köps av församlingarna som prenumererar på tidningen åt sina medlemmar.

I nitton år är det Marianne Tanttinen som hållit reda på prenumerationer och församlingsannonser – för att inte tala om redaktionens saxar, stansar och tidningens utgivningstidtabell. Nu går hon i pension.

– Det har varit ett så stimulerande jobb, vi har alltid jobbat med hög ambitionsnivå och jag har fått vara med om flera layoutförändringar, säger Tanttinen.

Hon gillar utmaningar och ny teknik. Aldrig har hen-

nes jobb varit så tråkigt som under de två första åren då församlingsannonserna faxades till tryckeriet och kruxades av på en lista. Sedan redaktionen började ombyta tidningen själv blev också hennes jobb mer utmanande.

– Jag har trivts med att ha ansvar för församlingarnas annonsering. Relationen till dem som jobbar i stiftet har blivit mycket personligare sedan vi gick över från fax till e-postkorrespondens.

Nöjda eller upprörda

Det är också Marianne Tanttinen som tagit emot de flesta klagomålen på Kyrkpressen, både från församlingarna och från vanliga församlingsmedlemmar.

”Det är så roligt att se vad de har på gång på olika håll i stiftet!”

Erika Rönngård

samlingsmedlemmar.

– Antingen är de väldigt nöjda eller väldigt upprörda. Det är sällan neutralt. Det finns folk som får tidningen och inte vill ha den, och så är det tvärtom.

En del av den ilska som folk riktar mot kyrkan får också Kyrkpressens annonsredaktör ta del av.

– Det har hjälpt mig i det här jobbet att jag också i tiderna jobbat som församlingssekreterare. Jag vet hur verkligheten ser ut på den sidan också.

Hon har samlat på sig en hel del roliga anekdoter under åren, men ...

– Jag tänker inte berätta dem! skrattar hon.

Talar dialekt

Marianne Tanttinen efterträdare Erika Rönngård har sedan måndagen ansvarat för annonstrafiken helt ensam.

– Det känns som om jag har koll på alla basfakta, nu återstår bara specialfallen, ler hon.

Hon är fascinerad och inspirerad av att se hur myck-

et verksamhet våra församlingar faktiskt bjuder på.

– Nu passerar allt mina ögon, och det är så roligt att se vad de har på gång på olika håll i stiftet!

Hon vill särskilt göra reklam för vinjetten *I min församling*, ett utrymme i Kyrkpressen där församlingarna har chansen att presentera någon rolig verksamhetsidé eller ett jippo som de har ordnat.

Rönngård kommer också att skriva journalistiska texter för Kyrkpressen vid sidan av jobbet att ha kontakt med församlingarna.

– Dessutom kan österbottningar tala dialekt med mig, tipsar hon.

Kyrkpressens annonsredaktör sköter både församlings- och affärsannonser och ansvarar för Insidan.

Prenumerationsförändringar kan skickas på adressen prenumerationer@kyrkpressen.fi och alla typer av annonser till annons@kyrkpressen.fi



JANNE YLINEN (t.v.) håller fast vid sin far Eskos värderingar. FOTO: KP-ARKIV/JOHAN SANDBERG

Vanda måste åtgärda sitt klimat

ARBETSKLIMAT. Långvariga tvister har påverkat verksamheten och arbetstagarnas ork.

TEXT: MARINA WIIK

Domkapitlet har gjort en specialutredning av förvaltningen och ekonomin i Vanda svenska församling.

Den visar att det pågått en maktkamp om arbetsfördelningen mellan kyrkoherden och församlingsrådet.

Domkapitlet anser att församlingens administration

måste bli tydligare. En del av arbetstagarna saknar anvisningar för sitt jobb.

Församlingens förvaltningsrutiner ska förbättras och tjänstemän och förtroendevalda bör utbildas.

Församlingen har använt sig av en konsult och nästa vår utförs en arbetsplatsutredning.

– Arbetstagarna och kyrkoherden ser ljus i slutet av tunneln. Vi tror också att situationen börjar klarna fastän det ännu kräver arbete, säger notarie Clas Abrahamsson vid Borgå domkapitel.

JULHÄLSNING VIA VIDEOKLIPP

Rudolf på teckenspråk

Hur skiner Rudolfs röda mul på teckenspråk? På Finlands dövas förbunds julsida lahjajokanaky.fi kan man för en liten peng skicka en videohälsning på teckenspråk. I urvalet ingår videor med kända julsånger. Inkomsterna går till förbundets verksamhet.

På sajten kan man också köpa etiska julklappar. Man kan till exempel bekosta en teckenspråkskurs för föräldrar med döva barn i Uganda eller hjälpa en döv person i Tanzania att grunda ett eget företag.

MEDIESTÖD TILL VIKSTRÖM-JOKELA

Ny dramakomediserie för barn

Dramakomediserien *Tommys Tambur* av Monika Vikström-Jokela fick 5 000 euro från Kyrkans Mediestiftelse. Serien behandlar barns starka längtan att hålla ihop familjen.

Mest understöd, 25 000 euro, beviljades den tiodelade serien *StandUp Raamattu* där kända komiker serverar fräscha synsätt på bibliska teman. Inslagen distribueras via nätsidor och sociala medier.

Kyrkans Mediestiftelse delade ut 113 000 euro till 13 olika projekt.

BRANDFARA JULKYRKA

Nära ögat vid fullsatt luciafest

Ekenäs församling ser över användning av ljus i kyrkan efter att en kvinnas hår sveddes under luciafesten. Kvinnans hår släcktes av en annan besökare.

Enligt kyrkoherde Anders Lindström är ljusen delvis placerade på fel plats och på dålig höjd när folk går ut ur kyrkan. En möjlighet är att låta kyrkvårdarna släcka ljusen innan folk börjar ta sig ut ur kyrkan. Då blir det ofta trångt i gångarna. Att helt skippa levande ljus är ändå inte aktuellt.

Västra Nyland rapporterade först om händelsen.

FST sänder gudstjänstpärlor

TEVE. Nästa år har det gått femtio år sedan den första televiserade gudstjänsten sändes på svenska. Det uppmärksammar FST genom att sända femtio gudstjänstpärlor från åren som gått.

TEXT&FOTO: JOHAN SANDBERG

Den första tevegudstjänsten gjordes på långfredagen 1962 i Tyska kyrkan i Helsingfors med **Paul von Martens** som predikant och **Erik Jala** som liturg. Sedan dess har tio-tolv gudstjänster televiserats varje år.

– Den första gudstjänsten finns tyvärr inte bevarad. Hälften av de sända gudstjänsterna finns, men de tio första åren finns inte kvar, säger **Bengt Klemets** som är redaktör för serien som går under namnet Gud 50.

Den äldsta bevarade gudstjänsten är en sånggudstjänst från Åbo 1972. Där medverkar alla bröderna Djupsjöbacka i en grupp som kallar sig Korsbandet. **Rainer Nyberg** är programledare och **Johan Klingenberg** sjunger duett med **Kerstin Lillhannus**. Den gudstjänsten sänds den 6 januari. Den är för övrigt den enda svartvita gudstjänsten.

– Det är jättefin kvalitet på inspelningarna. Man kunde nog förr också.

Femtio år, femtio gudstjänster

Klemets fick idén till serien då han jobbade med sin bok *Bilden i centrum*. De svenska TV-gudstjänsterna i Finland 1962–2007.

– Jag tänkte vilket maffigt paket vi kan erbjuda kyrkofolket genom att lyfta upp pärlor ur arkivet, säger han. Mest på skoj föreslog jag för min chef att vi skulle sända femtio tevegudstjänster ur arkivet nu när det är femtio år sedan tevegudstjänsterna började.

Projektet var större än Bengt Klemets hade tänkt sig. Förutom att söka i arkivet har han också klippt ner gudstjänsterna.

– Längden på gudstjänsterna var mellan en och två timmar. Jag har klippt ner dem till en halv timme. Det största problemet var att klippa ner predikningarna, en del var ju upp till 28 minuter långa.

Till klippet har han fogat en ny intervju med någon av de medverkande. I intervjuerna avslöjar till exempel **Holger Andersson** att han ljög i sin predikan. Eftersom programmet börjar med intervjun får man vänta på predikan innan man får reda på hur han ljög.

– Jag har haft som princip att ha mycket folk i bild. Det är jätteroligt att se besökarna under psalmsången och körerna. Många får se sig själva och hur de var klädda på den tiden. Många av de medverkande lever heller inte längre.



BENGT KLEMETS har sökt fram femtio gudstjänstpärlor ur arkivet att sändas på nytt 2012.

De medverkande namnges inte.

– Jag räknar med att man i Svenskfinland nog får reda på vem de är om man vill. Jag har inte gjort annan bearbetning av det ursprungliga materialet än förkortat det. Där jag klippt har jag märkt ut det tydligt.

Den första gudstjänsten som sänds på nyårsdagen är Kärkullas julgudstjänst från 1994.

– Det är den gudstjänst som berört tittarna i Svenskfinland mer än någon annan. Kärkullas klinter har julskådespel i Pargas kyrka och innehar alla roller. Vi fick massor av feedback av folk som suttit och gråtit. Jag ville gärna börja serien med den.



Den första arkivgudstjänsten är Kärkullas julgudstjänst från 1994. FOTO: VLE

En annan arkivpärla är den nyttillträdde ärkebiskopen **John Vikström** som installerar sin bror **Erik** som biskop i Borgå stift 1983. Här finns också den första prästvigningen av kvinnor i stiftet 1988 och en fiskmässa i Mariehamn 1996.

– De som sett de här halvtimmesprogrammen tycker de är jättefascinerande. Inte minst de medverkande jag intervjuat. Så jag har höga förväntningar på det serien.

FST sänder 110 gudstjänster 2012

Nästa år fylls ändå inte av arkivgudstjänster. Det finns 61 söndagar i kyrkoåret vilket ger plats för de sedvanliga tio nyinspelade gudstjänsterna.

De färskaste gudstjänsterna är vanligtvis direktsändningar från speciella tillfällen som till exempel kyrkodagarna i Vasa, påsken i Jeppo, en jubileumsgudstjänst i Tyska kyrkan och från Uspenskijkatedralen då den ortodoxa kyrkan tar i bruk en ny handbok.

Ett gudstjänstpaket från Åland ska också bandas i höst.

Nästa år blir en verklig fest på FST för dem som gillar tevegudstjänster. Räknar man med de gudstjänster som kommer från Sveriges TV blir det sammanlagt 110 gudstjänster på FST-kanalen.

– Vi har en mycket trogen publik, säger Klemets. Vi har fyra gånger större tittarsiffror på FST:s egen gudstjänst än på den som sänds på kanalen genom SVT World.

De som vill se de gamla gudstjänsterna i sin helhet kan söka dem på Yles arkiv (svenska.yle.fi/arkivet) efter den klippta versionen sänts. Till skillnad från Yles Arena finns det ingen tidsbegränsning för tittandet. Gudstjänsterna tas inte bort från arkivet.

Också Himlaliv har hittat sin plats.

– Programmet har femtiotusen tittare. Det är inte riktigt lika många som Strömsös hundratusen, men vi får vara nöjda. Vi har en fin utveckling när det gäller livsåskådningsprogrammen på svenska Yle. Men vi borde vara aktivare på nätet.

GUD 50

Under jubileumsåret sänds arkivgudstjänster bland annat från Pargas 1994, Åbo 1972 och 1992, Borgå 1983, Betel 1996, UK 1994, Kimito 1981, Betania 1976, Pojo 1992, Tyska kyrkan 1990, Kvevlax Missionskyrka 1985, Tenala 1989 och 1993, Snappertuna 1988, Sankta Maria 1984, Mariehamn 1990 och 1996, Vörå 1976 och 1991, Kristinestad 1996, Pedersöre 1995, Eckerö 1996, Syndalen 1996, Kumlinge 1994, Helsingfors 1986, 1992, 1994 och 1999, Kökar 1979 Korsholm 1992, Uspenskij 1983, Tammerfors 1997, Närpes 1978, Vasa ortodoxa 1975 och Sibbo 1989.

TILLVÄXT KATOLSKA KYRKAN

Katolska kyrkan växer så det knakar

Den norska katolska kyrkans medlemsantal har fördubblats på sex år tack vare polska immigranter, skriver **Ko-timaa24**. Också Katolska kyrkan i Finland får hundratals nya medlemmar per år. Kyrkan har nu cirka 12 000 medlemmar.

– Antalet katoliker har ökat stabilt med 3–4 procent per år i tjugo års tid, säger **Kaarina Kaho** vid Katolsk Informations-tjänst till KP. Hon påpekar att de katolska kyrkobyggnaderna i Helsingfors, Åbo och Tammerfors är små och det

brukar vara proppfullt vid söndagsmässan. Bara vid kvällsmässorna kan man hitta tomma sittplatser.

De skulle gärna bygga nytt.

– Det finns inte pengar. Men vi har just skaffat oss en ny möteslokal i Vasa som ska bli kapell.

LAGSTIFTNING SVENSK ASYLPOLITIK

”Svagt skydd för ateistiska asylsökande”

Svensk lagstiftning beaktar inte ateism och humanism som legitima skäl för skydd. Sveriges migrationspolitik är därför diskriminerande mot ateister, anser **Christer Sturmark**, ordförande för det sekulära förbundet Humanisterna.

Enligt Kyrkans Tidning skriver Sturmark på webbplatsen News-mill om en pakistansk islamkritiker som i somras nekades asyl i Sverige. Mannen har öppet framträtt som ateist i sitt hemland, där det är förlagt med dödsstraff.

Sturmark ställer frågan om Migrationsdomstolens beslut att utvisa mannen och hans familj hade blivit detsamma om en religiös övertygelse legat till grund för hoten, skriver Kyrkans Tidning.

Köksmästarens adventsgryta

JULINGREDIENSER.

Vad kokar en köksmästare ihop av rödkål, revbensspjäll och renkött?

TEXT: MARINA WIIK
ILLUSTRATION: MALIN AHO



– Det låter som typiska norska julrätter. Vininkokt rödkål och ”juleribben” är ett måste på julbordet, kommenterar kocken Christian Tikkanen de julingredienser som nämnts tidigare i KP:s adventsserie.

Tikkanen kommer från Jakobstad men flyttade till Norge 2003. Sedan maj är han köksmästare på Finlands ambassad i Oslo.

– Jag beställer råvaror, lagar maten och ser till att serveringen fungerar. Vi har precis klarat av årets största bjudning, ett cocktailparty för 350 gäster på Finlands självständighetsdag.

Tikkanen har en enkel matfilosofi: maten ska vara lätt att hitta, laga och tycka om.

– Jag är en kräsen konsument och vägrar till exempel köpa fisk från USA när vi har så fina lokalvarianter.

Enligt Tikkanen är det just nu trendigt att mixa olika ingredienser på ett innovativt sätt. Samtidigt får matlagningen inte bli för komplicerad.

– Julgrytan här nedan påminner om mat som serverades på 1600-talet. I dag gör man liknande grytor i bland annat Belgien där man mixer svinkött, vilt, kyckling och lever.

Christian och hans fru **Monika Tikkanen** tillreder ett traditionellt finskt julbord med silsallad, lådor, ärter och plommon. Lutfisk hör också till, men tillreds på norskt vis.

– Den köps färsk över disk



I DE senaste numren har vi bett olika personer nämna en ingrediens som hör till deras julfirande. Ingredienserna – rödkål, revbensspjäll, renkött och en gryta – förenas i Christians Tikkanens recept.

och steks i ugnen i stället för att kokas. Då hålls den fastare och går att spetsa på gaffeln. Makarna Tikkanens julfirande börjar vanligen med julotta klockan sju.

– Vi brukar besöka bykyrkan i Holmenkollen. Det

norska kungaparet går också där, deras privata bostad ligger bara 100 meter från kyrkan.

CHRISTIANS JULGRYTA

1 rödkål, skärs i strimlor
1 kg revbensspjäll, skärs i mindre bitar på ca 3–4 cm.
1 kg renkött, t.ex. bog eller stek, tärnas i 3–4 cm bitar
½ dl citronsaft
2 msk tomatpuré
1 msk soja
1 msk socker
1 l rödvin
½ l köttbuljong
Salt och peppar
Smör

1. Bryn revbensspjällen och renköttet vackert gyllenbrunt var för sig i het stekpanna med lite smör. Flytta över köttet på ett stekfat.
2. Bryn hastigt rödkålen i samma stekpanna och lyft det på ett fat.
3. Tag fram en tillräckligt stor gryta och börja med att lägga i en del av kålen i botten, fortsätt med renkött och revbensspjäll. Varva kött och kål tills du har

använt hela den mängd du stekte. Tillsätt ev. några skivade potatisar eller morötter.
4. Tillsätt soja, socker, citronsaft, köttbuljong, tomatpure och häll över vinet.
5. Låt grytan småputtra på svag värme i minst 3 timmar eller i ugnen på 120 graders värme i minst 4 timmar. Servera med t.ex. potatismos eller rotmos med lingonsylt.

VÅGA FRÅGA

Korset påminner om uppståndelsen



BO-GÖRAN ÅSTRAND är kyrkoherde och svarar på läsarfrågor om tro och kyrka.

Varför har vi kristna ett kors som en symbol för vår tro? Korset är ju ett avrättningsredskap.

Det är sant att korset ursprungligen var ett avrättningsredskap. Korset användes allmänt på det sättet i Orienten. Romarna korsfäste grova förbrytare som inte hade romersk medborgarrätt. Att dö på ett kors var grymt och dessutom mycket skamfyllt. Småningom avskaffades korsfästelsen eftersom man började anse att den var för plågsam och förnedrande.

Att korset sedan blev en kristen symbol är därför lite märkligt. Men när man läser Nya testamentet märker man att korset har en viktig plats i texterna. Författarna till evangelierna skildrar ingående, ibland med timmars noggrannhet, vad som hände före, under och efter korsfästelsen. De vill tydligen dela med sig uppfattningen att det som hände på korset var något helt avgörande, både för Jesus, lärjungarna, världen och alla dem som senare skulle bli kristna.

Den korsdöd som Jesus fick genomlida framställs ingestans som en hjältemodig prestation. Tvärtom beskrivs Jesu död som förnedrande och ett tillstånd av yttersta ensamhet. Om man, som Jesus gjorde, inte kan annat än ropa ”min Gud varför har du övergivit mig”, så blir man inte mer ensam än så.

En lidande frälsare öppnar upp ett djupt perspektiv på våra liv. Eftersom Jesus har mött den största ensamheten och de svåraste sakerna i sitt eget liv så är han en medkännande och närvarande frälsare i våra lidanden. Vart vi än hamnar och vilka svåra saker vi än möter så är Jesus redan där. Krucifixet, det vill säga bilden av Jesus som korsfäst, påminner oss om det.

Oftast är det ändå det tomma korset som vi ser som smycke eller symbol i kapell och församlingshem. Att det avbildas tomt anknyter till Jesu uppståndelse från döden. Då blir korset ett tecken på att Gud är starkare än döden och att kärleken vinner över ondskan och hatet.

Korstecknet har länge varit en bekännelsesymbol. Genom att bära korstecknet visar man på vems sida man står, att man vill tillhöra Jesus Kristus som sagt ”Jag är uppståndelsen och livet”. Att teckna sig själv med korstecknet har också blivit allt vanligare. Nu är det inte bara utländska fotbollsspelare och backhoppare vi ser göra det.

Jag tycker att det är tryggt att få göra ett osynligt kors-tecken över bröstet. Då känner jag mig trygg och det hjälper mig att minnas att jag är döpt och tillhör Gud i alla lägen och situationer i livet. Korstecknet hjälper mig att komma ihåg orden Jesus sa: ”Jag är med er alla dagar.”

Fråga KP:s expertpanel

I KP:s frågespalt besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och editerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Mannerheimvägen 16 A 9, 00100 Helsingfors. Märk kuvertet ”FRÅGA”. Panelen besvarar frågor endast i tidningen.

PÅ TVÄREN SOFIA TORVALDS

Välj mig, välj mig

Det är december och föräldrarna sitter igen på hårda stolar i slitna gymnastiksalor och blickar upp mot en scen med barn som klätt ut sig till Maria, Josef, herdar och änglar. Jul-



tablån – älskad, hatad och okuvligt religiös. Jag har absolut ingenting principiellt emot jultablåer i skolan. Till dem som tycker att kyrkan får fixa barnens religiösa allmänbildning säger jag att det i så fall finns en massa barn som aldrig sätter sin fot i en kyr-

ka och fostras till religiösa analfabeter som varken kan läsa konst eller litteratur: Madonnen med barnet tror de kanske föreställer nedärvd migrän, eller vad konstnären nu kan ha menat med aurorna runt huvudena. Om barnen ska ha jullov måste de ju veta var-

för de har fått ledigt. I princip älskar jag jultablån och jag gråter gärna i publiken. Jag klarar stämningen, bibelhänvisningarna, den knaggliga replikföringen och stunden då Maria förvandlas från havande till mor. Det är minnet om hur rollerna brukar förde-

las som tar knäcken på mig. Varje gång jag ser en tablå minns jag hur gärna jag ville vara ängel. Jag minns inte hur många änglarna var. Två, kanske? Men det minns jag att jag inte var en av dem. Jag sneglade på dem med värkande hjärta.

Ordnar ni en jultablå så vill jag att ni vet att jag inte intresserar mig för rollen som Maria. Men finns det en öppning för en ängel är det bara att ringa. Ju finare vingar, desto bättre. Jag kan sjunga också. I stämmor, om ni vill. Snälla: välj mig den här gången.



VAD BLIR det? Den frågan är ofta obesvarad för den pensionerade snickaren Karl-Henrik Boxström själv när han tar itu med sina projekt. Träet bjuder honom på upptäcktsresor där materialet självt bestämmer målet. Inte ens när det hela är klart kan han alltid ge tvärsäkra svar. Fabulaton på den mittersta bilden nere i raden är ett exempel på ett föremål som behållit sin hemlighetsfulla karaktär.



SNICKARE I TRÄETS TJÄNST. När Karl-Henrik Boxström gick i pension bytte han och materialet roller.

Snickaren som ser bäst i mörkret

TEXT OCH FOTO: MAY WIKSTRÖM

Solglipa, jojo. Decemberhimlen och de två apatiska kråkorna i björken invid grusvägen till Lakibacka i Box, Sibbo, varslar trots det om en grå eftermiddag, grått mörker och rentav slask i nacken. Därför blir jag paff när **Karl-Henrik Boxström** (82) en stund senare stannar på halva vägen ut till sin snickarbod, plirar mot den ännu blå himlen under kraftiga ögonbryn och spontant säger apropå alldeles ingenting:

– Det här är den bästa tiden på året. Jag skulle aldrig resa till söder och sol, det sköter jag på sommaren om jag kommer ihåg det. Jag tycker om mörkret!

Lättare att koncentrera sig

”Varför gillar du mörker?” undrar jag förbluffat.

– Jag tycker att jag kan koncentrera mig bättre då. När det är ljusst så är det så mycket runtomkring en att man inte hinner med allt, svarar Boxström.

Också julpyntet lyser med sin frånvaro. Hos honom finns det inga adventstakar, fönsterstjärnor eller ljusslingor i trädgården. Det beslutet fattade han medvetet för drygt tjugo år sedan när han körde hem från kyrkogården efter att ha besökt sin hustrus grav.

– Jag såg hur andra hade hängt belysning överallt. Då bestämde jag att jag ska åtminstone inte börja med något sådant där.

Det beslutet har hållit. Men i år står där allt en julgran lutad mot ytterväggen i alla fall. Den första på väldigt länge.

Under den mörka årstiden träffar Karl-Henrik Boxström gamla vänner och läser ganska mycket. Den ena av hans två döttrar jobbar på Svenska Litteratursällskapet och förser honom ”med himla mycket böcker”.

– Nusenast har jag läst Henning Mankell.

Annars är det allt från kyrkohistoria till biografier. På kökssoffan ligger **Carl-Jacob Gardbergs** bok *Santiago de Compostela – Vägar och vandringar till aposteln Jakobs grav*.

Men hur går det där med mörkret ihop med en snickare? Borde inte en sådan prioritera bra ljus för att se vad han gör.

– Jag tänder aldrig några lampor någon annanstans än där jag behöver. Hellre går jag i mörkret, fast jag slår smalbenen då och då. Händerna har jag ju närmast till mig och de

”Händerna har jag ju närmast till mig och de hittar nog.”
Karl-Henrik Boxström

hittar nog, säger Karl-Henrik Boxström lugnt.

Pensionären har fått en ny chef

Nu som drygt åttio år fyllda har han inte längre snickerifirman kvar. Träet däremot hänger med men nu i en ny roll. – Förr var träet mitt arbetsmaterial. Nu är det min arbetsgivare, säger han.

Träet ger honom utmaningar i en rad projekt som bidar sin tid, väntar på att avslöja sitt sanna jag. Det vet han nämligen inte alltid. ”Vi får se vad det blir till” är en återkommande fras när han går i den nedlagda – och som har beklagande säger – ganska röriga snickeriverkstadens från projekt till projekt. Nyttigheterna har alltmer gett vika för konst av ett klurigt slag som för tankarna till den rikssvenske barnboks-författaren **Sven Nordqvists** Pettsonfigur. De bär namn som ”Vankelmod”, ”Å ena sidan, å andra sidan” och ”Den ofullkomliga fullkomligheten”.

– Nu har jag funderat på ”Syndafallet”. Det är möjligt att jag måste snickra det...

Han säger att den utmaningen ger honom mycket att bita.

– Varför kom ormen in överhuvudet? Och varför pratade den bara med kvinnan?

Själv har Boxström alltid varit omgiven av starka kvinnor. Hans mamma, svärmor och hustru var kraftfulla fruntimmer. Nu han har två döttrar och alla barnbarn är flickor. Han plirar illmarigt:

– Är det männe så att Adam var universums första toffelhjälte? Och om mannen är Skapelsens krona, hur ser den kronan egentligen ut? Bucklad och sned måste den vara när kvinnorna springer förbi och är klokare på alla sätt!

Så talar en som sitter i Kvinnoförbundets styrelse.

Iköksknuten intill dörren står ytterligare ett verk, hans Fabulator. Den är en grovt tillxad stock i manshöjd med träknoppar i olika färger infällda. Den naturliga frågan ”vad är den?” får ett filosofiskt svar:

– Tja, förut tänkte jag att den var jag. Men nu har jag läst mycket deckare och kommit fram till att det finns fler som fabulerar än jag... så det kan hända att den inte är jag i alla fall.

Sibboyingling fick Grundtvigsk dos

Karl-Henrik Boxström är född 1929 och uppvuxen i krigets skugga. Hans pappa och farbror var målare. Tidigt fick han skjuta axeln under arbetet att fixa

och greja och blev ett slags allt-i-alle.

– Min slöjdlärare sade en gång att ”ett är säkert, snickare det blir du inte”. Kanske jag blev det bara för att visa honom, skrattar Boxström.

Men han tillägger lite besviket:

– Det som alltid har harmerat mig är att jag har blivit en slags specialist på allt möjligt.

Skolgången blev kort. Men han gick i folkhögskola i Borgå, redan det mycket på den tiden för en pojke från byns fattigare ända. Därifrån sändes han en vinter som utbyteselev till Danmark till en folkhögskola som drevs i den store folkbildaren Grundtvigs anda.

– Det var där, i världens äldsta folkhögskola, som jag kom in på det här med att tänka, kommenterar Karl-Henrik Boxström.

Där fick han smak för att filosofera och fundera. Fortfarande följer han med vad som händer i Danmark och läser danska tidningar på nätet. Men längre än till Jylland har han aldrig varit.

– Jag har nu blivit en sådan där ankdammskosmopolit, säger han.

Samtidigt bekymrar han sig för att ”kosmopolitiken” tycks bli allt mindre i det finländska samhället.

Gamla gränser vittrar bort

Själv går han gärna över gränser och rör sig obehindrat mellan bykyrkan Tabor, kyrkobrodererna och söndagens gudstjänster. Numera besöker också den lutherska församlingens präster ibland friförsamlingskapellet. Snickare Boxström, som bekänner att han på eget bevåg snickrade ihop en bänk att böja knä på framför altaret där, tycker inte att det är så underligt att gamla knivskarpar gränser börjar raderas.

– Vi har väl kommit till att vi rör i samma kopp, säger han.

Kyrkbesök uppe i kyrkbyn blir det inte så ofta, och inte då när folk går mest.

– Det låter kanske lite illa, men jag trivs faktiskt bäst när det inte är så mycket folk i kyrkan. Det blir nog till att polera bänkarna med byxbaken under oxveckorna.

Benämningen syftar på de tunga veckorna utan högtider och fester mellan trettondag och fettisdag.

Karl-Henrik Boxström har sitt andliga arv från bönehustraditionen. I dag trivs han bäst på pilgrimsvandringarna som är Sibbo svenska församlings specialitet. Karl-Henrik Boxström har varit med på varenda en.

– De passar mig, för det handlar om

långsamheten. Man hinner tänka och fastna för små saker både när det gäller naturen och folk om takten är rätt. Det är som med samhället – om man tänker mera på att gå än på att fundera är takten för hög.

Med åren har snickaren också blivit pilgrimsvandrarnas stavleverantör nummer ett. I församlingens ägo finns över hundra lånestavar som han snidat.

– Jag brukar säga att om man kommer till paradiset för att man gjort ett par hundra pilgrimsstavar så är jag kvalificerad, skrockar Boxström.

Lite förvånat konstaterar han när jag frågar att han själv inte har någon egen stav. Han reser sig och hämtar en i rummet bakom diskbänken. Han betraktar den eftertänksamt, vrider på den.

– Den här tog jag faktiskt hem för ett tag sen för den är inte riktigt rak. Det kan hända att den här ska bli min.

Stavarna gör han med ett Gregoriuskors. En annan gammal korsform han använder är den keltiska ringen. Den gör han alltid när han snidar hängkors. Karl-Henrik Boxström berättar att det har hänt att stavar och hängkors följt med sin ägare i krematoriet.

En annan faktor som gör att han fastnat för just pilgrimsvandrandet handlar om bekymmerslösheten.

– På en vandring har man ju inga andra bekymmer än att rulla ut sitt liggunderlag till natten så att man stör de andra som sover så lite som möjligt, säger han.

Tidebönerna och vandringen från plats till plats fram till slutmässan i en katedral eller kyrka ger stadga.

På den vandringen är staven den som han själv skulle beskriva som ”uniformen i vår tid”. Stavsneideriet har samtidigt blivit hans eget sätt att uttrycka sin tro.

– Jag har alltid varit intresserad av sådant, men jag drar mer åt det praktiska hållet. Är mer korsnickare än förkunnare.

Kors finns det av många slag och för olika bruk. På vägen ut visar han ännu ett.

– Ett hedersuppdrag som jag inte kunde tacka nej till. Det ska bli ett gravkors till en gammal kollega.

Länge efter att jag lämnat snickare Boxström undrar jag över hur min egen fabulator ser ut, om den alls finns och om man faktiskt har råd att nöja sig ett helt liv med bara ett nyckelskåp innanför dörren, fyllt med strunt som nycklar och mobiltelefon.

JULSTÖK. Sluta stressa! Släck lamporna, spela fin julmusik och se dina nära och kära i ögonen. Kom med i Julupproret! Våga vägra konsumera mera. Julen handlar om något helt annat än att människor ska stressa ihjäl sig för att genom köptvång skapa Den Perfekta Julen Enligt Alla Traditioner.

Ett fridsamt litet juluppror!

TEXT OCH FOTO: KATARINA GÄDDNÄS

FÖR NÅGRA ÅR sedan startade jag ett fridsamt litet juluppror, till själens gagn och glädje. Inte så att jag står på barrikaderna och ropar på påsk, nej det här upproret är av en stillsammare sort, men jag tror att många gärna hakar på. Bakgrunden till julupproret är att jag var så innerligt trött på alla måsten som hör ihop med julen. Mina egna barn och barnet i stallet, julfirandets självklara centrum, kom helt bort i allmän brådska och mina egna prestationskrav. Och jag vet att jag inte är den enda som helst bara vill slå förklädet över huvudet och sätta mig och gråta i en knut dagarna före jul.

Därför beslöt jag mig för att dra ner på förväntningarna, både mina egna och andras. Hur galet är det inte att tro att det som ett stort gårds- och bykollektiv gjorde tillsammans flera månader i förväg skulle jag idag ensam klara av på ett par veckor före jul, vid sidan av heltidsarbete. Många människor har redan för länge sedan insett det här och tar ingen stress för julen, bara njuter och pysslar på, men nog är vi många som ågas lite för mycket.

Det blir lätt väldigt känsligt när man börjar tala om traditioner, å ena sidan är jag en traditionskramare som tycker att våra gamla, fina traditioner ska be-

varas, å andra sidan så förändras vårt samhälle hela tiden och hur gärna vissa än vill stanna tiden så går det inte.

Jag skulle väldigt gärna ha varenda skrubb och varanda kökslåda minutiöst skurad till jul, jag skulle vilja ha fönstren skinande rena och kläderna fint vikt, också i barnens garderober. Jag älskar doften av nyvädrat och nystädat hus, att ha varje sak på rätt plats. Hemlagad mat, hemlagat bröd och hemlagat julgodis är godare än halv- och helfabrikat och så roligt att göra tillsammans! Damtidningarnas julspecialnummer ger tips på hur man ska hinna i tid. Man ska börja redan vid förra årets julrea och fynda klappar och pynt billigt. Men hela julkommersen står mig upp i halsen. En av vår kyrkas innerligaste helger reduceras till konsumtionsfest, med överförfriskade tomtar och barbiedocksänglar som huvudpersoner.

Jag vet att man ska börja i tid, planera och prioritera för att få den perfekta julen. Men om man helt enkelt inte hinner med allt?! Ja, då blir det jul ändå! Varje år. Och Gud allsmäktig som lät sig födas som ett barn i ett stall för cirka 2000 år sedan och vill födas på nytt i våra hjärtan, för Honom gör det nog verkligen ingen skillnad om mitt farstugolv är lite smutsigt eller fönstren otvättade. Det är hjärtat det kommer an på om det blir en riktig jul eller inte.



Jul på Södergårds

En skönare, grönare jul

Ju mer stressade vi är desto enklare är det att förfalla till konsumtionshets. Vi tror oss kunna köpa sinnesro och gott samvete. Jag försöker gömma undan leksaksaffärernas, klädvarukedjornas och de stora elektronikföretagens glasiga julkataloger. Man skapar verkligen inte mer jul genom att köpa de där söta och superbilliga tomtarna. Tänk bara på massproduktionens baksida: Billigt skräp tillverkat under oetiska förhållanden i ett låglöneland. Allt som är otroligt billigt har kostat mycket för någon annan i produktionskedjan. I mån av möjlighet försöker jag alltid handla på loppisar och second hand. Om jag absolut måste köpa något nytt försöker jag köpa bra kvalitet och om möjligt lokalproducerat.

Fördela arbetet

En fantastisk idé tog en av mina vän-

KLARA OCH storasyster Erin njuter av julens dofter: kryddnejlika och apelsin. En hyacint kan man pryda med mossa från skogen, lagerblad, stjärnanis och kanel från matbutikens kryddhylla. Mamma Katarina gillar att göra vackra kransar. Ett enkelt hjärta av granris i fönstret kan inte bli fel.



ner med sig från England: Kom överens med släktingar och vänner vem som lagar vad till julbordet! Även om ni inte firar jul tillsammans så kan man glädjas över bästa vännens morotslåda, medan vännen minns dig på julafton genom dina köttbullar. Det är enklare att baka mycket av en sort än lite av många, om fem vänner bakar fem bakverk var och sedan träffas och byter sinsemellan så får du fem olika bakverk. Gillar du att tvätta fönster, men hatar att baka?! Erbjud dej att tvätta fönster åt någon som är en hejare på att baka!

Varje år slängs hälften av den mat som produceras i västvärlden. Det brukar alltid bli en del julmat över, försök uppskatta matåtgången så att så lite som möjligt behöver slängas.

Att städa är nödvändigt?

Det låter brutalt och är det kanske – men december är faktiskt årets mörkaste månad och inte bäst lämpad för storstädning för folk som jobbar under dygnets få ljusa timmar. För många är

”Om man prioriterar så är den inre städningen viktigare än den yttre.”

Katarina Gäddnäs

det just känslan av nyskurat hus som ger helgdagsstämning, det finns också paralleller till det andliga, advent är tid för en inre storstädning! Man städar för att förbereda sig på högtiden, men hinner man inte blir det faktiskt jul ändå, både i stall och koja. Och om man prioriterar så är den inre städningen viktigare än den yttre. Ett riktigt coolt tips gav en vän. Hon släcker lamporna, tänder ljus och lägger en fuktad handduk med tallsåpa över ett element och låtsas att huset är städad.

Ekologiskt julpynt

Mitt julpynt består till mesta delen av sånt som går att äta och sånt som är gjort av återanvänt material. Åländska vackra vinteräpplen, granris, kråkris, mossa, lingonris, kottar och vackra grenar från skogen. Pepparkakor i fönstren, pepparkakor i granen. Pappersgirlander och – stjärnor av gamla makulerade böcker och tidningspapper. Doftande och vackra kryddor som nejlika, stjärnanis och kanelstänger på fat. Nästan allt kan kom-

penseras med massor av levande ljus!

Lär barnen längta och vänta

I barnfamiljer kan man behöva nöta på i några år för att nå resultat, att inte räkna och jämföra mängden klappar. Att prata med barnen om konsumtion och överflöd, visa småbarnen på mängden leksaker de tröttnat på ren innan jullovet är slut. Träna dem att önska sig och vänta på något, då blir julklappsglädjen större. Jag försöker verkligen att inte köpa något bara för köpandes skull, varken åt barn eller vuxna, då är det bättre att ge något ätbart eller ”tjänster” som rumstädning, biobesök eller årskort till simhallen.

Min farmor strök presentpapper

Den årliga åtgången på julklappspapper räcker faktiskt som gördel runt jorden två och ett halvt varv! Presentpapper är ett problemavfall som inte kan läggas i vanlig papperssortering. Min älskade farmor Paula (Laihela-bo) strök återanvänt julklappspapper på 70-talet. Vi skrattade lite åt hen-

ne, men jag återanvänder allt vår julpapper är från år. Använd din fantasi då du slår in paket: vanligt tidningspapper, returpapper, tygpåsar, stuvbitar, kuvert med påklitrade bilder. Använd garn, sidenband eller annat snöre istället för plastsnöre.

Julen är en underbar högtid. Att skapa en vacker inramning för helgen är viktigt för mig, därför lägger jag ner mycket energi på just det, för någon annan är städningen eller pepparkaksbakandet viktigare. Man kan omöjligen hinna med allt, så är det bara. Jag vill hellre se mina barn i ögonen varje dag än presteras en jul á la **Astrid Lindgren** eller **Ingmar Bergman**.

ELLIPS

Vackert men gammalt

Naxos uppmärksammar den finlands-svenska julmusik-traditionen med en cd-box där man samlat julmusik i konsertstil – både körsång, instrumentalt och solo-sång. *En finlandssvensk jul* rymmer 77 spår men många av de riktigt stora klassikerna i julsången framförs i flera versioner.

Bland köerna hittar man exempelvis Jubilatekören, Mariakören i Korsholm, Oratoriekören i Mariehamn, Florakören och Brahe Djäknar. Också några solosångare ryms med.

Det här är julskivan för den som inte fick gå på tillräckligt många adventskonserter eller för den som vill återupptäcka gamla favoriter. Den regionala spridningen bland köerna är bred – det samma kan tyvärr inte sägas om tidsspännet. Inspelningarna har gjorts mellan åren 1975 och 1993, och även om helheten är njutbar känns den lite halv. Var är de senaste årens kör- och musikliv?

ERIKA RÖNNGÅRD

30 jular på körtrappan

De svenskspråkiga studentkörerna i Helsingfors, Lyran och Akademen, har haft gemensamma julkonserter i Johanneskyrkan sedan 1981. 30-årsjubileet till ära har köerna gett ut sin andra gemensamma julsången *Julen vi minns*.

Den över timmeslånga skivan innehåller alla klassiker från *Nu tändas tusen juleljus* till *Härlig är jorden*. Också nya favoriter, däribland **Py Bäckmans Koppången**, har fått plats. Säkra kort av säkra sångare. En säker julklapp.

NINA ÖSTERHOLM



Sex olika jular på filmduken

JULFILM Julen på film görs om och om igen. Här erbjuder vi ett plock gamla och nya favoriter – allt från Betlehem till krossade tomtemyter.

TEXT: ERIKA RÖNNGÅRD

Många är filmerna om Jesu liv, få är däremot filmerna som enbart koncentrerar sig på julevangeliet. En av dessa få är *Vägen till Betlehem* från 2006.

Varför är det här en julfilm?

För att den låter julevangeliets ord ta form framför våra ögon. I filmens version av julevangeliet tar man fasta på undret som sker i de mest enkla av förhållanden och Maria är både ung och klädd i gråbruna enkla kläder. Det enkla sträcker sig så långt att det inte blir någon himmelsk härskara som prisar Gud inför de förundrade herdarna, men det nyfödda Jesusbarnet omges åtminstone av den klassiska ljusstrålen känd från konstens värld.

Roligt med filmen?

Vägen till Betlehem är den första film som haft världspremiär i Vatikanstaten.

Vilka tankar väckte filmen hos mig?

Jag blir inspirerad att läsa om julevangeliet för att kolla detaljerna och jämföra dem med filmupplevelsen.

Livet är underbart

En annan berättelse som lagt grunden för många efterföljare är *Frank Capras* film *Livet är underbart* från 1946.

Varför är det här en julfilm?

Livet är underbart är en julfilm av två anledningar – dels utspelar sig berättelsen i jultid, dels är den numera en osviklig del av julens tv-utbud.

Filmens huvudperson George Bailey (**James Stewart**) är mannen som av plikt känsla satt sina egna drömmar åt sidan och ställt upp för hemstaden när den behövt honom. En jul när allt går åt skogen bestämmer han sig för att begå självmord, och för att hindra det här sänder Gud en ännu inte be-

vingad ängel för att visa honom hur betydelsefull hans närvaro i världen faktiskt är och har varit för människorna omkring honom. Den här berättelsen kan sägas vara feel good-filmernas anfader.

Roligt med filmen?

Numera ingår *Livet är underbart* alltid i tv-utbudet till jul och filmen har klassikerstatus. Att det blivit så beror i själva verket inte enbart på filmens kvaliteter utan på det faktum att filmens upphovsrättsavtal gick ut 1973 och att den sedan dess varit gratis att visa.

Vilka tankar väckte filmen hos mig?

Livet är underbart får mig att fundera över vilka människors liv jag själv har påverkat.

En julsaga

Charles Dickens julsaga har filmatiserats i många olika varianter – en av de allra senaste gjordes 2009 i datoranimerad version med **Jim Carrey** som huvudpersonens röst.

Varför är det här en julfilm?

Filmerna lyfter upp julen som samvarons, givmildhetens och godhetens högtid. Den gamla snåljåpen Ebenezer Scrooge besöks under julnatten av tre andar – de föregående jularnas, den nuvarande julens och de kommande jularnas andar. Dessa väsen tar honom med på en hisnande resa och Scrooge förstår varför han blivit den han blivit och vart hans nuvarande liv kommer att föra honom. Eftersom det ändå är jul och eftersom filmen tror på det goda i människan får Scrooge en andra chans. Inte att leva om de dagar som gått, men åtminstone att leva de resterande dagarna på annat sätt.



GLESBYGDSBEFOLKNINGEN

I Lappland låter de vilda jultomtarna gå på export i filmen *Rare Exports*. Inget för barn och känsliga vuxna. FOTO: FS FILM.

Roligt med filmen?

Hemma hos bokhållaren Cratchitts fattiga men lyckliga familj hänger ett porträtt av självaste Dickens ovanför den öppna spisen.

Vilka tankar väckte filmen hos mig?

Scrooges pengasamlade och bittra attityd till samhällets utslagna känns fortfarande obehagligt aktuellt.

Karl-Bertil Jonssons jul

Givmildhet är ett tema också i den animerade filmen *Sagan om Karl-Bertil Jonssons jul* från 1975 där fjortonårige Karl-Bertil Jonsson inspireras av den stora idolen Robin Hood och bestämmer sig för att med taxeringskalendern som hjälpmedel ta från de rika och ge till de fattiga.

Varför är det här en julfilm?

Tage Danielssons moderna saga tar fasta på julen som givandets högtid. Samtidigt berättar den om den godhjärtade Karl-Bertil utan att bli nedlä-

Den förste professorn

BOK

Johannes Lindblom – Från Askeby till Uppsala

Författare: Oloph Bexell
Förlag: Atlantis 2011

Den teologiska fakulteten vid Åbo Akademi har sedan 1924 utbildat präster, lärare och församlingsmedarbe-

tare för Borgå stift. Hur det började är en särskild historia. Den avgörande händelsen var att konsulinna **Anna von Rettig** donerade 5 000 000 mark till upprättandet av en teologisk fakultet. Det var för den tiden en oerhörd summa till ett mycket angeläget ändamål. Redan då var tvåspråkigheten svag vid Helsingfors universitet. Tillgången

till kvalificerade lärarkrafter i det svensktalande Finland var också svag. Man vände sig därför till docenten **Johannes Lindblom** i Uppsala. Vem han var blir klart genom den nya bok som nu publicerats under titeln *Johannes Lindblom – Från Askeby till Uppsala* (Atlantis). Utgivare är professor **Oloph Bexell**. Huvuddelen av texten utgörs av Lindbloms egna anteckningar med kommentarer av Bexell.

När Lindblom fick förfrågan från Åbo var han redan beredd. Våren 1924 hade han sett en uppgift om att en teologisk fakultet skulle upprättas i Åbo. I sin dagbok skrev han: "Underrättelsen slog ned som en bomb i min själ. Kanske låg här min framtid." Någon månad efter donationens överlämnande kontaktades han och svarade ja. Redan hösten samma år var han på plats. Fakulteten bestod då av det Spoofska

huset invid domkyrkan. Där fick den Lindblomska familjen sin bostad. Det fanns inget bibliotek, ingen examensrätt, inga studenter, inga andra professorer. Johannes Lindblom var själv fakulteten. Men snart kunde två nya professorer anställas, båda rikssvenskar: **Yngve Brilioth** och **Torsten Bohlin**. 1926 fick fakulteten examensrätt. I dag finns det mer än 200 studenter och professorer i alla teologins ämnen.

Redan i december 1924 gjordes försök att få honom tillbaka till Sverige, men han svarade nej. Nya försök gjordes 1926 och 1927. Först 1930 flyttade han tillbaka till Sverige, nu som professor i Lund.

Lindbloms insats för teologisk utbildning och forskning är viktig. Vad som var viktigt för honom och vad som format honom framträder genom den nya boken.

CHRISTIAN BRAW



tande mot hans ungdomliga iver, och de torrt humoristiska kommentarerna räddar effektivt berättelsen från att bli sötslig. För den som vuxit upp med Svt:s julsändningar är Karl-Bertil ett tecknat inslag som står sig bättre i vuxen ålder än Kalle Anka.

Roligt med filmen?

Fadern Tyko Jonssons förfärande utrop "Jag har närt en kommunist vid min barm!" när han får höra att hans son frivilligt gett bort något till en mindre lyckligt lottad medvandrar.

Vilka tankar väckte filmen hos mig?

Jag blir inspirerad att se på mina medmänniskor med nya ögon och sprida citat ur filmen bland mina bekanta.

Love Actually

Den här filmen från 2003 håller redan på att bli en modern klassiker.

Varför är det här en julfilm?

Handlingen utspelar sig under veck-

orna före jul och kulminerar i julfirandet. Filmen tangerar också julens kärlekstema, även om den tar fasta på den romantiska sidan av kärleken i dess vackra och mindre vackra varianter. Grundtonen delar den med de flesta andra julberättelser: drömmen om att fira jul med de människor som betyder mest för oss.

Roligt med filmen?

Rowan Atkinsons varuhusbiträde som gör presentförpackandet till en avancerad och skrattretande utdragen konst.

Vilka tankar väckte filmen hos mig?

I vanliga fall hade jag himlat med ögonen över en del av de smögigare partierna – men eftersom det trots allt är jul låter jag dem passera.

Rare Exports

Om julens lyckofilmer och de rödbrusiga och mysande jultomtarna i ame-

rikansk tappning börjar stå en för högt upp i halsen finns en inhemsk bot att ta till. Alla finländare vet ju att den riktiga jultomten kommer från Korvatunturi, och sedan 2010 finns det också en film som utger sig för att avslöja hur det egentligen ligger till. Om man ska tro *Rare Exports* är de jultomtar som sitter med barn i famnen på varuhus inför julen inte speciellt barnvänliga.

Varför är det här en julfilm?

Filmen utforskar jultomtens innersta väsen och utspelar sig dessutom i jultid.

Roligt med filmen?

Att det inte är jultomtens ankomst som räddar barnets jul, utan att det i stället bara är ett barn som kan rädda alla andra undan jultomtarna.

Vilka tankar väckte filmen hos mig?

Filmen gör en intressant observation av glesbygdstillvaron då krisdrabbade renuppfödare får ty sig till export av jultomtsmyten för att överleva.

De är Jesu händer på stan

BOK

Inga på plattan

Författare: Ann-Katrin Tideström
Förlag: Cordia 2010

För många år sedan hade jag förmånen att göra ett reportage från Klara kyrka i Stockholm. Jag har aldrig, varken före den resan eller efter den, varit i en kyrka och församlingssamfund där jag upplevt ett sådant engagemang. Själens längtar alltså tillbaka.

Därför ville jag naturligtvis läsa om **Inga Pagréus** som är diakon i Klara. Journalisten och kulturarbetaren **Ann-Katrin Tideström** har skrivit en bok om henne: *Inga på Plattan*. Det är en bok om alkoholister, hemlösa, prostituerade, flyktingar, människor som tidigt förlorat sin trygghet och aldrig riktigt hittat hem igen.

Det är en viktig bok. Den handlar inte i första hand om Inga Pagréus utan om en församling som tagit det där med att ge mat åt de fattiga och besöka dem som sitter i fängelse på allvar. Det innebär att bänkar i Klara kyrka också fylls av prostituerade eller folk som dricker och injicerar i kyrkbänkarna. Det innebär att själavårdssamtalen handlar om så svåra saker att Pagréus lugnt konstaterar att hon inte tror det finns något som hon inte hört.

Inga Pagréus själv var en sökare som hittade fram till Gud tack vare en härlig barntimmeledare som hon träffade när hon besökte kyrkans barntimmar tillsammans med sin fyraåriga son. I Klara har hon varit sedan år 1993. De för-

sta årens naivitet har bytts ut mot en mer avvaktande hållning: hon ser genast vem som är påtånd, man kan inte ljuga för henne. Samtidigt har hon lyckats hålla fast vid närvaron och hängivenheten i varje möte. Hon vägrar tro att det skulle finnas hopplösa fall.

Boken handlar om att bjuda folk på kaffe mitt i natten då de är på väg hem från krogen. Den handlar om att ge alla människor en uppgift, också dem som inte klarat av att sköta sina egna liv. Den handlar om att dö. Den handlar om att våga uppträda fast man inte trott att man kan någonting alls. Och den handlar om att städa upp ett hem när någon är på väg ut från fängelset och knarkare har hållit till i lägenheten under tiden.

Prästen **Carl-Erik Sahlborg** i Klara brukar säga att den kyrka som bara vill nå de höga i samhället varken når de höga eller de låga, men den kyrka som vill nå de låga når både de låga och de höga.

En så omfattande verksamhet skulle aldrig vara möjlig utan en stor mängd frivilliga. I Klara finns till exempel lekmanaförebedjare. Det är bara att komma till kyrkan varje dag mellan halv två och tre så finns någon tillgänglig för korta själavårdssamtal och förbön. Är det kanske därför Pagréus berättar att de ofta får frågan om Klara är en katolsk kyrka?

"Man ska känna sig mer älskad när man går därifrån än när man kom", säger Pagréus om Klaras förbönfilosofi.

Det här är en fin bok om en församling som jag inte trodde fanns förrän jag åkte dit på besök.

■ SOFIA TORVALDS



INGA PAGRÉUS brinner för kvinnor som vill komma på fötter igen efter ett liv i missbruk och misär.

C S Lewis i pepparkaksform

FÖRFATTARPORTRÄTT. Det svenska bokförlaget Libris har satsat mycket på **C S Lewis** i år. Bland annat andaktsboken *Ett år med Aslan*, med texter ur



Narnia-böckerna, kom nyligen ut på förlaget.

Libris har också tagit fram ett bokstöd i metall som pryds av ett porträtt av den store författaren. Därifrån fick redaktören bakom Kyrkkaffe-böckerna **Anna Braw** idén att använda stödet som pepparkaksform. Så numera finns C S Lewis som pepparkaksgubbe – i begränsad upplaga.

Julfred i Kristinestad

JULSTAD. Projektet Jul i sjöstadens vill ge Kristinestad en image också som jultad. Enligt projektledare **Ida Haapamäki** är Julstaden ett bra sätt att föra fram historien och lokala traditioner.

– Att bli medveten om sin historia passar bra ihop med den mentalitet som Kristinestad odlar i och med att vi blev Finlands första cittaslow. Det handlar om

att veta vad du är bra på och våga profilera sig.

En av de gamla traditioner som återinförts är att utlysa julfred på julafton. I Kristinestad sker det på rådhustrappan klockan 12.



Läsarnas advent på webben

TACK! I början av december bad vi läsarna fotografera adventsbilder och skicka in till Kyrkpressen. På våra webbsidor finns nu en vacker samling stämningfulla bilder från hela Svenskfinland. Stort tack till alla som bidragit!

Bland de inskickade bilderna utlottades tre adventsklappar. Vi gratulerar **Inger Pietiläinen, Robert**

Andersson och Lea Härmä.



FOTO: ROBERT ANDERSSON

JULKRYSSSET

AN-FALL → NOBEL-PRISTÄN GÅR I FYSIK 1944 ← VÄJER PROFET MARIJIS MYCKET VÄL-VÄRDIG FORT → GÖPA ← STAD I ITALIEN CURUSJ-TJOV ← SÄGER FÄGELUNG VAR PIPSON DOM 14:18 ← INNE-HAFT LEDIG

→ WAN HADE EN DRÖM I MOT 9:12 ← LANDEMAN PAULUS ROM 16:11 TITTA

KONST-SNICKAR ← ÅTER DEN FINNAS VID BORDET ← ÖKTA MATERIA BINCHE FÄRBERG ← KOSMISK KROPP ← LITUM INGEN STÄRDO ← ABRA-HAMS HUSTRU

→ INUTI ← ABER HÄLL TYST! ← HÄRMA ÖRDLIGT ← RÄT LINJEN SKÄR EN KURVA

DE BÖRDI I DET FÖRSTÄN ITALIEN ← ASTAT TON ← NATIONAL SECURITY AGENCY ÖRM

→ FÖLJD ← KALK INTE SA TUNGT VÄGANDE ← MODRE SVAMP-GIFT ← HÄND FÖR SVETSDUK KALLAS MARIA ← ÖBGENS HADASS KÄR-STUVNING

AV-DUNSTA ↓ FÖR-SVAR-SKRIST ← KON-TAKTAD ÖRSTED ← FLYG-PLATS TIOS-SKADE ← SKÖN UPP-DATERAD ← TURIST ÖRT I SCHWEIZ ← MÅT PÅ ET FARTYGS VOLYM

→ DEN ÄR VÄL INTE FRUKTLÖS ← 3/11 ← KISEL ← NOONIS SON-HUSTRU ← AR DEN SOM INRI KAN TALA ← SUGGA ← BIBEL-DEL SKÄMT ← NATIONAL-TEMPLAR-DÄDLÄZ FÄR HUNGÄRNE HERA

→ POJK-NÄMN FISK-YNGEL ← NORDISK KOMPANIET ← ÖFFER-GIVLIGT KRAV GREPP ← EJ IN BOUQUET ← RYKA FLICK-NAMN ← AR VÄL ALLTID EN FINSK FLICKA

RANA ← SLÄPPE NEON ← SJUKDOM RADIUM

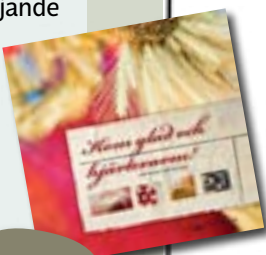
BMA 2011 ← GÖRAN GÖRAN ← GISSA ← OKÄND ← SUND ← DEL AV FARTYGS SIDA

VÄNTA ← SKYDD ← LAG-LÄRARE AP 5:24 ← ASTRO-NOMIJUG ENHETA

Konstruerat av BRITT-MARI ANDFOLK

DECEMBERKRYSSSETS LÖSNING

Bland de rätta lösningarna utlottades följande vinnare. Bokprisen kommer på posten. Vi gratulerar: **Ingegerd Wackström**, Borgå, **Maj-Lis Blomqvist**, Jomala och **Margareta Lindvall**, Esbo.



VINN BÖCKER!

SKICKA IN!

Sänd in din krysslösning senast tisdagen den 10 januari 2012 till: Kyrkpressen, Mannerheimvägen 16 A 9, 00100 Helsingfors. Märk kuvertet "julkryss". De tre först öppnade rätta lösningarna belönas med bokpris. Bibelcitatet i krysset följer 1917 års översättning. Lycka till!

Namn & adress:

.....
.....
.....

MISSION. I skolan fick Vitalij Lutjakov lära sig att Gud inte finns. Det hade Jurij Gagarin bevisat. Men det tröstade inte honom när hans pappa dog.



JOOSE PITKÄNEN och Vitalij Lutjakov besökte Österbotten förra veckan för att skapa kontakter med församlingar som stöder missionen i Sibirien.

Evangeliet når från öst till väst

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

En röst från kortvågsradion trängde in i sjuttonåriga Vitalij Lutjakovs slutna värld. Rösten kom från Saipan, sextusen kilometer österut från Ulan-Ude.

– Jag hade låst dörren med dubbla lås. Jag satt och tänkte på döden och det meningslösa med livet. Då nåddes jag av predikantens röst med nyheten om att Kristus dött för mina synder och gett mig evigt liv som gåva, säger han.

Lutjakov följde predikantens uppmaning. Han bekände sina synder och sände in namn och adress för att få en egen Bibel.

– Det var som att sitta i mörkret och se någon komma och tända ljuset.

”Vi rider in i himlen på andras axlar.”
Vitalij Lutjakov

Bibeln fick han tre veckor senare från Viborg, sextusen kilometer västerut. Samtidigt fick han också överraskande ett paket från Finland. I paketet fanns bland annat Luthers Lilla katekes, ett Nya testamente och namnet på avsändaren, **Erkki Manninen**.

– Jag vet än i dag inte vem Erkki Manninen är.

Det här hände just efter Sovjetunionens fall och Biblar var dyrbara.

Först läste han sin Bibel på egen hand. – Jag berättade om Jesus för mina vänner. De ansåg att jag var tokig. Jag grälade mycket med min vän Djingis som var buddhist, vi till och med slogs.

Det hör till kulturen att vänner slåss. – Djingis sa att ni är konstiga ni kristna, ni rider in i himlen på andras axlar. Och det är ju precis så det är. Man

kan ju inte ta sig in med egna gärningar.

Lutjakov läste också i Bibeln hur de kristna samlades och förstod att han behövde ta sig ut ur sin ensamhet och finna en kristen gemenskap. Den ortodoxa kyrkan låg ju närmast till hands. Men den passade inte honom alls.

– Jag förstod att jag måste söka gemenskapen bland sekterna. Dit räknas alla kyrkor utom den ortodoxa.

Luthersk centralort

I dag är Vitalij Lutjakov luthersk präst i Karatuza, en ort med 20 000 invånare norr om Mongoliet. Orten har långa lutherska traditioner. För drygt hundra år sedan kom lutheraner dit som fångar, nybyggare eller för att arbeta på fabriker. De kom från Finland, Estland, Lettland och Tyskland och de hade egna församlingar och kyrkor.

Dit kom också **Johannes Granö** från Terjärv som präst och kantor **Erik Lindholm** från Munsala som kateket. Lindholm verkade i Suetuk där han startade en blåsörkester som fortfarande existerar. Det är också i det här området som **Juha Saari** (Kp 49/2011) verkar.

Man räknar i dag med 3 000 döpta lutheraner i området. På kommunens hemsida anges att det finns både ortodoxa och lutheraner bland invånarna.

Som bäst håller man på att bygga upp en centralförsamling i Karatuza som kan bedriva verksamhet i byarna.

– På så sätt försöker vi samla de skingrade lutheranerna till en plats där de kan fira gudstjänst och nattvard, sä-

ger **Joose Pitkänen** som är Folkmissionens missionär.

I en by som tidigare var centralort finns stommen av den tidigare domkyrkan kvar. Nu vill man flytta kyrkan till Karatuza. Kommunen har gett kyrkan en tomt och i sommar hoppas man få den nya grunden klar.

Besökte understödare

Lutjakov och Pitkänen var i Österbotten förra veckan för att besöka bland annat Laestadianernas Fridsföreningars Förbund LFF som stöder arbetet i Karatuza. **Vad kan missionsvännerna i Finland hjälpa med?**

– Vi behöver förbön för arbetet och för kyrkbygget. Det andliga stödet är viktigare än det ekonomiska. Men det ekonomiska stödet är också viktigt. Lutjakovs familj hade aldrig kommit sig till Karatuza utan missionens stöd, säger Pitkänen.

VITALIJ LUTJAKOV

KOM TILL TRO EFTER EN KRIS UTLÖST AV SIN PAPPAS DÖD.

HAR STUDERAT TEOLOGI I KELTTO NÄRA S:T PETERSBURG.

LUTHERSK PRÄST INOM DEN INGERMANLÄNSKA KYRKAN I SIBIRIEN.


Fridfull jul och ett välsignat Nytt År!



Oravais Teater
www.oravaisteater.fi



Kontakta oss!
INGVES
www.ingvesresor.fi
Vasa: 020 7434 520 Närpes 020 7434 530



Raseborgs Stad
www.raseborg.fi



Restaurant GH
"det lilla extra"
www.restaurantgh.fi



VVS & EL
ENERGIINGENJÖRERNA
STAGNÄS & NYLUND
LVI & SÄHKÖ
ENERGININSINÖRIT
(06)345 1270



M BRÖMAN
Kungsg.8, Ekenäs 019-246 2949
Köpmanng. 4, Karis 019-230 161



CJ-Center
Tel. 06-347 1017



Öjskogsparken



Lemminkäinen Hus Ab Västra Finland
Bostadsförmedling
Tel. 020 715 8300



Nagu Apotek
Nauvon Apteekki
(02)465 1414
Korpo Apotek
Korppoon Apteekki
(02)463 1366



CENTRALAPOTEKET VASA
tel. 06-319 1100



Suomen Porauspalvelu
/ Borrtjänst
www.suomenporauspalvelu.fi



Oravais Trafik
God planering - Din trygghet
www.ot-resor.fi



www.larkkulla.net
019-27 57 200
info@larkkulla.net



BJÖRKLIDENS
STUGBY
www.bjorkliden.aland.fi



Jonny's
Försäljningstjänst
Tel. 06-347 0608
www.cjcenter.fi



Lovisa Stad
www.lovisa.fi



Frank Mangs
Center
www.frankmangscenar.fi



Grankulla
Stad
www.grankulla.fi



SPF
www.sppension.fi



VILLA SCHILDT
www.villaschildt.fi



SÖDÖS
www.sodos.fi



MASKINSERVICE • KONEHUOLTO
MARANDER
www.marander.fi



Jeppo Kraft
Andelslag
Tel. 06-788 8700, fax 06-788 8749



Mörskom
Kommun
Tel. 019-510 850



VÖRÅ
KOMMUN **VÖYRIN**
KUNTA
www.vora.fi / 06-382 1111



Werthmanns Begravningsbyråer
Ab Werthmann Oy
www.werthmanns.com



NG LI
www.vikingline.fi



Kristliga Folkhögskolan
i Nykarleby
www.krfolk.nu



SIBELIUSmuseum
Biskopsgatan 17, Åbo
www.sibeliusmuseum.abo.fi

Mixa och Matcha

FRÅGESPORT. Mixa och matcha dina kunskaper i Kyrkpressens nya frågesport. Vår fjärde tävlande är **Peppe Öhman**.

Konstruerad av Jesper von Hertenzen

MEDTÄVLARE PEPPE ÖHMAN



Namn: Peppe Öhman.
Ålder: 35
Yrke eller titel: Chefredaktör.
Hemort: Helsingfors.
Favoritidrottsgren eller och -lag: Fotboll & Boca Juniors.
Tråkigaste hemgöret: Dammsuga.
Rekommendera en bok!: Märta Tikkanens Två scener ur ett äktenskap och Minna Lindebergs Allan och Udo.
Min åsikt om frågesporter:

Skrämmande men roligt.

Något jag alltid undrat över är: Hur folk hinner?

Motto eller livsfilosofi: Kom ihåg att ha det roligt.

Om 15 år: Skriver jag romaner i Buenos Aires.

FRÅGESPORTSRESULTAT: 20/25.

Kombinera ihop följande:

MÅLARE & KONSTVERK

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| a) Claude Monet | 1) Näckrosor |
| b) Vincent van Gogh | 2) Guernica |
| c) Pablo Picasso | 3) Nymf och Faun |
| d) Anders Zorn | 4) Madonnan i grottan |
| e) Leonardo da Vinci | 5) Stilleben med tolv solrosor |

Resultat: 5/5

KARAKTÄRER & DJUR

- | | |
|-----------------|------------|
| a) Babar | 1) Åsna |
| b) Jolly Jumper | 2) Elefant |
| c) I-or | 3) Katt |
| d) Scooby-Doo | 4) Häst |
| e) Garfield | 5) Hund |

Resultat: 5/5

JULSÅNGER & ORD

- | | |
|------------------------------|--|
| a) Sylvias julvisa | 1) För den som inte finns hos oss tänder vi nu ett bloss |
| b) Himlen i min famn | 2) Herden som sover trött, barnet som slumrar sött |
| c) Gläns över sjö och strand | 3) För att försona världens brott och synder |
| d) O Helga natt | 4) Vid foten af Etna, der är en graf |
| e) Julen är här | 5) Runt oss dansar skuggor, nu är ängeln borta |

Resultat: 2/5

HÖGSTA BERG & LÄNDER:

- | | |
|----------------|-----------------|
| a) Puncak Jaya | 1) Marocko |
| b) Nowshak | 2) Filippinerna |
| c) Pinatubo | 3) Argentina |
| d) Toubkal | 4) Indonesien |
| e) Aconcagua | 5) Afghanistan |

Resultat: 5/5

SPRÅK & FRASEN "JAG ÄLSKAR DIG"

- | | |
|--------------|------------------|
| a) Kreolska | 1) Miluji te |
| b) Jiddisch | 2) Mi aime jou |
| c) Tjeckiska | 3) Ikh hob dikh |
| d) Esperanto | 4) Mi amas vin |
| e) Lettiska | 5) Es tevi miilu |

Resultat: 3/5

Svaren:
Målare & konstverk: a-1, b-5, c-2, d-3, e-4
Karakterer & djur: a-2, b-4, c-1, d-5, e-3
Julsånger & ord: a-4, b-5, c-2, d-3, e-1
Högsta berg & länder: a-4, b-5, c-2, d-1, e-3
Språk & frasen "jag älskar dig": a-2, b-3, c-1, d-4, e-5



*Fridfull jul
och välsignat nytt år!*

UR EVANGELIET

"Ja, livet blev synligt, vi har sett det och vittnar om det, och vi förkunnar för er det eviga livet, som var hos Fadern och blev synligt för oss."

Läs mera i 1 Joh 1:1-4

OM HELGEN

När ordet blev människa

Julnatten är natten för Kristi födelse och julnattens mäsä är julfirandets stora händelse för centrala delar av kristenheten. I Norden har julmorgonens gudstjänst traditionellt varit den viktigaste gudstjänsten. Vi går med herdarna till Betlehem där vi får höra och se vad som har skett.

I juldagens gudstjänst tackar vi Gud för att han har låtit sin Son bli människa. Han blev vår bror så att vi kan bli Guds barn.

RUNT KNUTEN

Det är jul i vart hjärta när ungdomarna sjunger på servicehuset på julafton.

Julsånger med ungdomar på servicehuset Linda i Sibbo kl. 11 den 24.12.



Kanal Hoppet i samarbete med Kyrkans central för det svenska arbetet (KCSA), Gemensamt svenskt församlingsarbete i Helsingfors, Församlingsförbundet r.f., Johannes församling och Matteus församling.

INSIDAN

Ansvarig redaktör:
Marianne Tanttinen,
(09) 612 615 50,
marianne.tanttinen@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!

Tom Kytöpuron 041 447 5725, tom.kytöpuron@kyrkpressen.fi
Björn Sten 0400 012 390, bjorn.sten@kyrkpressen.fi
Leif Westerling 050 329 4444, leif.westerling@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi

BETRAKTELSEN JOHAN EKLÖF



Undret som trotsar all beskrivning

DET FINNS små under och stora under. Och så finns det riktigt jättestora, ofattbara under. Till den sistnämnda gruppen hör julens under. Den person genom vilken hela världen hade blivit skapad blev en människa av kött och blod. Jag har försökt använda olika bilder för att förklara det här för konfirmander och andra. Alla bilder haltar ändå eftersom det som skedde var så unikt.

Men både barn och äldre brukar känna en högtidlig vördnad inför undret i Betlehems stall. Min egen gissning är att också Guds änglar var ungefär lika förundrade som herdarna och vi senare tiders människor inför det oerhörda som skedde. Han som i evighet är föremål för de goda änglarnas tillbedjan hade låtit sig födas till smutsen och kylan i stallet och låg nu som ett hjälplöst barn i krubbans halm. Min kunskap om änglars resonemang är ytterst begränsad. Men jag föreställer mig att de kunde ha resonerat ungefär så här:

Vad ska denna riskabla satsning tjäna till? Han blir ju en måltavla för ondskan. Tänk om de dödar honom!

PÅ 1700-TALET levde en präst som hette Abraham Achrenius. Under sin tid i Åbo låter han sig firas ned i fängelshälan i Åbo slott. Där förvaras de allra svåraste brottslingarna. Förhållandena är odrägliga. Fången står till vrister i dynga och plågas ständigt av råttor. Men plötsligt är brottslingen inte längre ensam. Bredvid honom står Achrenius, också han till vrister i dyngan.

Jag kommer med goda nyheter, säger han. Fången protesterar och säger att det inte finns något hopp för honom mera. Hans liv är förlösat och förstört. Han kommer att få sitta i fängelset tills han dör. – Jag duger inte mera till någonting, säger han.

Visst duger du. Du duger till att bli salig, svarar Achrenius. Och så berättar han om vad Jesus har gjort och om syndernas förlåtelse. Och han berättar om rövaren på korset som fick höra orden: "I dag skall du vara med mig i paradiset." Fången kommer till tro på Kristus och får ett nytt hopp.

Fången fick hjälp tack vare Kristus som blev människa, men också tack vare hans lärjunge Achrenius som lät sig firas ned till eländet i fängelshälan.

"För att du nedsteg / hit till de plågade / hit till de dömda / vet vi att ingen / ensamhet finnes mer / vet vi var Gud är." (Olov Hartman, Psb 87:3)

Johan Eklöf är kaplan i Lappfjärd-Kristinestad

#bönetwitter

"Tack Herre för att du nedsteg till oss. Hjälp mig att "nedstiga" till dem som har det riktigt svårt!"

Följ Kyrkpressens böne-twitter på sökordet #bönetwitter

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN
Jes 52:7-10

ANDRA LÄSNINGEN
1 Joh 1:1-4 eller
1 Joh 4:9-16

EVANGELIUM
Joh 1:1-14

Juldagen. Temat är "Ordet blev människa".

PSALMFÖRSLAG

27, 26, 28, 22, 15 (N), 25.
Psalmerna är valda av Tor Lindgård.

I KLARSPRÅK

Julotta är den gudstjänst som äger rum på juldagens morgon. Att hålla en särskild julottagudstjänst är en tradition med flera hundra år på nacken. Bland annat nämns julottan i 1686 års svenska kyrkolag, där det bestäms att julottan ska hållas klockan 06.00 på morgonen. Svensk ordbok daterar det äldsta belägget av julotta så tidigt som till 1200-talet i Westgöta-Lagen.

Under några hundra år kunde också julotta helt enkelt syfta på vilken tidig morgon som helst under julen. I dag har "otta" blivit mindre vanligt som enskilt ord, vi talar mest om svinotta och julotta.

(Källa: Linneas språkblogg)

KALENDERN 23.12-4.1

ÅBOLANDS PROSTERI

KIMITOÖN
Kimito:
Julbön: Julafton 24.12 kl 10. Björkgren, Sundroos
Julbön i Vestlax byahus: Julafton 24.12 kl 14. Björkgren
Musikandakt: Julafton 24.12 kl 16. Lundstén, Sundroos. Julkören, dir. Pia Kulla, Ingrid Lindblom, Nina Källberg, Kurt Andersson.
Julnattens tvåspråkiga andakt vid Julkrubban invid Kimito torg: Julafton 24.12 kl 24. Lundstén

JULOTTA: Juldagen 25.12 kl 7. Björkgren, Sundroos. St. Andreaskören medverkar.
Gudstjänst: Jul annandag 26.12 kl 18. Lundstén, Sundroos
Högmässa. Nyårsdagen 1.1 kl 12. Dragsfjärd:

Julbön för stora och små: Julafton 24.12 kl 14 i Dragsfjärd kyrka. Backström, Södergård, Barnkören, Emilia Gustafsson, Astrid & Ingrid Holm och Gunilla Åkerberg
Julbön för stora och små: Julafton 24.12 kl 16 i Dalsbruks kyrka. Backström, Södergård, Kaj Kulla
Julbön: Julafton 24.12 kl 22 i Dragsfjärd kyrka. Backström, Södergård. Kaj Kulla och Emilia Gustafsson

Julotta: Juldagen 25.12 kl 7 i Dragsfjärd kyrka. Backström, Södergård

De vackraste julsångerna: Julannandag 26.12 kl 16 i Riddarsalen i Björkboda. Backström, Södergård. Astrid & Ingrid Holm och Gunilla Åkerberg
Nyårsbön: 31.12 kl 18 i Dalsbruks kyrka. Backström, Södergård. Dragekören medverkar.

Gudstjänst: Nyårsdagen 1.1 kl 12 i Dragsfjärd kyrka. Backström, Södergård.

Västernfjärd:
Julbön: Julafton 24.12 kl 15. Donner, Barnkören
Julotta: Juldagen 25.12 kl 7. Donner

Gudstjänst: Nyårsdagen 1.1 kl 10. Donner, Noponen

HITS:
Julbön: Julafton 24.12 kl 15. Kuokkanen, Wallgren
Julotta, Juldagen 25.12: kl 7. Kuokkanen, Wallgren
Julgudstjänst med de vackraste julsångerna på Vänö: Julannandag 26.12 kl 12. Kuokkanen, Wallgren

De vackraste julsångerna: Jul annandag 26.12 kl 18 i kyrkan. Kuokkanen, Wallgren.
Nyårsbön i Rosala: Nyårsafton 31.12 kl 20. Kuokkanen, Wallgren

Högmässa med Taizemusik: Nyårsdagen 1.1 kl 18 i kyrkan. Kuokkanen, Wallgren

ÅBO
lö 24.12: kl.12:15 Familjens julbön i Domkyrkan, Sepponen, Forsman. Gosskören CCI medverkar

kl.14: Julandakt i Uppståndelseskapellet, Sepponen, Dahlström, Mårtenson

kl. 17.30: Julbön i Domkyrkan. Bäck, Forsman. Kyrkokören medverkar
sö 25.12: kl. 8:30 Julotta i Domkyrkan. Bäck, Forsman. Kyrkokören medverkar
kl. 8.30: Julotta i Kustö kyrka, Sepponen.
mä 26.12: kl.12 Högmässa i S:ta Katarina kyrka. Bäck, Mårtenson
tors 29.12: kl.19 Mässa i Skarp-skyttekapellet. Portin
sö 1.1: kl.12 Predikogudstjänst i Mikaelkyrkan. Sepponen, Dahlström

ÅLANDS PROSTERI

HAMMARLAND
Lö 24.12 kl 14 Julafton: Julbön. Solosång Nadja Steiner. Liisa Andersson, Carl Micael Dan.
Sö 25.12 Juldagen: Traditionell Julotta kl 6.30 (obs! tiden) Kyrkokören, Mårten Andersson, Carl Micael Dan.
Må 26.12 kl 19.30: Ålands Lucia med följe besöker Hammarlands kyrka.
Sö 1.1 kl 14: Nyårsdagen Sammanlyst Gudstjänst med Eckerö församling till Solgården i Söderby, Eckerö. Mårten Andersson, Emanuele Ferrari.

JOMALA
Julafton lörd. 24.12 "Löftena uppfylls"
kl. 11.00 Barnens julbön: med Roger Syrén, Kaj-Gustav Sandholm, Sonja Winé, barnkörerna, Ida Kronholm solosång och fiol. Kollekt för barnhemmet i Rivne i Ukraina.
kl. 13.30 De Gamlas Hem: med Roger Syrén, S:t Olofs kyrkokör, Ida Löfman, solosång, Kaj-Gustav Sandholm.

kl. 15.00 Julbön: med Bertil Erickson, Kaj-Gustav Sandholm, Julevangeliet läses av Mats Stenlund, Laudamus, Therese Karlsson solosång. Kollekt för Kyrkans Utlandshjälp.
kl. 23.00 Julnattsmässa: med Bertil Erickson och Kaj-Gustav Sandholm, Julevangeliet läses av Mats Stenlund, Korallkören och Laudamus medverkar. Kollekt för församlingens missionärer.

Juldagen sönd. 25.12 "Ordet blev människa"
kl. 7.00 Julotta: med Roger Syrén, Kaj-Gustav Sandholm, S:t Olofs kyrkokör medverkar. Kollekt för Finska Missionssällskapet.
Annandag jul månd. 26.12 "Kristi vittnen"
kl. 18.00 "De vackraste julsångerna": med Roger Syrén, Kaj-Gustav Sandholm, S:t Olofs kyrkokör, Laudamus, Jens Palmqvist, solosång. Kollekt: De vackraste julsångerna, Finska Missions-sällskapet.

Nyårsdag, sönd. 1.1 "I Jesu namn"
kl. 18.00 Nyårsmässa: med Bertil Erickson och Mats Backman. Kollekt: Stiftsgården i Lärkkulla.
Trettondagen fred. 6.1 "Jesus världens ljus"
kl. 18.00 Sånggudstjänst: "De vackraste julsångerna" med

Roger Syrén och Kaj-Gustav Sandholm.

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS
Lö 24/12 10.30: Julbön på An-nahemmet.
Lö 24/12 11.00: Julbön på Lärknäs åldringshem.
Lö 24/12 14.30: Julbön i Kyrkan, Guy Kronqvist, Deseré Granholm. Solosång, Heidi Blomqvist.
Sö 25/12 07.00: Julotta i Kyrkan, Guy Kronqvist, Deseré Granholm. Sång av Kyrkokören.
Må 26/12 11.00: Julannandagsgudstjänst i Molpe bykyrka.
To 29/12 19.00: Kafékväll i församlingshemmet till förmån för nödlidande i Nordkorea. Medv: Patrik Wallin, Ulrika Lindholm m.fl.
1/1 2012 18.00: Nyårsmässa i Kyrkan, Guy Kronqvist, Deseré Granholm.

LAPPFJÄRD-KRISTINESTAD
Hela församlingens julfest med De Vackraste julsångerna: on 28.12 kl 19 i L. fjärds förs.hem, Eklöf, Martikainen, församlings-orkester
Kristinestad
Julbön: lö 24.12 kl 13, Nisula, Nilsson, solosång Julia Lövdahl
Julotta: sö 25.12 kl 8, Nisula, Nilsson, kyrkokören
Sång- och musikgudstjänst: må 26.12 kl 18, Nisula, Nilsson
Gudstjänst: sö 1.1 kl 12, Nisula, Nilsson
Lappfjärd
Julbön: lö 24.12 kl 15, Eklöf, Martikainen, kyrkokören
Julotta: sö 25.12 kl 7, Eklöf, Martikainen, dam- mans- och kyrkokören
Gudstjänst: må 26.12 kl 10 i Dagsmark bönehus, Eklöf, Martikainen
Nyårsafton fräs: lö 31.12 kl 19 i förs.hemmet, Vikfors, J Martikainen
Högmässa: sö 1.1 kl 10, Nisula, Martikainen
Sideby
Julbön: lö 24.12 kl 16, Saarinen, Nilsson, solosång Boris Teirfolk
Julotta: sö 25.12 kl 6, Saarinen, Nilsson
Gudstjänst: må 26.12 kl 10 i Skaftung bykyrka, Saarinen, Nilsson
Högmässa: sö 1.1 kl 10, Saarinen, Nilsson

NÄRPES
Kyrkan Julafton 24.12: kl 13 Familjens julkrubba. Julkrubban i klockstapeln öppnas. –kl 14.30 Julmusik. –kl 15 Julbön. –kl 23 Julnattsmässa. Juldagen 25.12 kl 7 Julotta. Annandag jul 26.12 kl 11 Finsk julmässa. –kl 18 Högmässa. Nyårsafton 31.12 kl 18 Nyårsbön. Nyårsdagen 1.1 kl 10 Gudstjänst. Töjby bykyrka Julafton 24.12: kl 22 Julaftonsbön.
Café Albert Julafton 24.12: kl 12-14 Jul tillsammans.
Luthergården: fr 30.12 kl 18 Midvinterdagar. Nyårsafton 31.12 kl 14 Midvinterdagar.
MED ÖNSKAN OM EN VÄLSIGNAD

JULKONSERT

Julmusik med Jubilate

Kammarkören Jubilate ger en julkonsert i Gamla kyrkan i Helsingfors på trettondagen (6 januari). På reper-toaren har dirigenten Timo Nuoranne samlat olika versioner av traditionella jultexter. Kören sjunger t.ex. *O magnum mysterium* av Luis de Victoria och Francis Poulenc och *Ave Maris Stella* av norrmännen Edvard Grieg och Trond Kverno. Även traditionella julsånger finns på programmet. Solister: Juho Punkeri (baryton), Annette Hänninen (tvärflojt) och Sabine Nieminen (orgel). Biljetter 20/10 euro.

Högmässa: Annandag jul 10.00 i Söderby bönehus, Ventin, Ellfolk-Lasén
KUs julgemenskap: to 18.00 i fh
Nyårsbön: Nyårsafton 23.30 på kyrktrappan, Håggblom
Högmässa: Nyårsdagen 10.00 Håggblom, Ellfolk-Lasén

LARSMO

24.12 Julafton kl. 13 Barnens julbön: Lassila, Axell, Wiklund, hjälpledarna och barnköreerna.
kl. 15.00 Julbön: Lassila, Wiklund, sång Karita Jungar. Kyrkvård Risöhall.
25.12 Juldagen kl. 8 Julotta: Sjöblom, Wiklund, Församlingsskören. Kyrkvård Risö, Grev.
26.12 Julannandagen kl. 10 Högmässa (sk): Peter Thylin, Sjöblom, Nina Enkvist. Kyrkvård Litens, Holm.
kl.14 Nattvard vid Sandlunden: Sjöblom, Enkvist.
1.1.2012 kl. 18 (Obs tiden) Nyårsdagens kvällsgudstjänst: Lassila, Wiklund, sång av Victoria Lassila. Kyrkkaffe. Kyrkvård Byggmästar, Strömholm.
Sportlovsresa till Hemavan: 25.2 – 1.3.2012 för ungdomar och familjer. Anmälan senast den 19.1.2012 till khde Max-Olav Lassila tel. 0500 252 896.

MUNSALA

Julbön 24.12 kl 15: i kyrkan; kh-den, kantorn, projektören o Bernt Sandvik, trumpet.
Julotta 25.12 kl 8: khden, kantorn, solosång Yrsa Näs.
Gudstjänst 26.12 kl 10: i Pensala bönehus, khden, kantorn.
De vackraste julsångerna fr 30.12 kl 19: i kyrkan, sång av Johanna Håggblom. Efteråt serveras jultugg.
Gudstjänst sö 1.1 kl 10: i kyrkan, khden, kantorn.
Café Kongo 25.11 gav 360,49 euro till Kyrkans Utlandshjälp Kongo-projekt. Tack till alla som bidrog!

NEDERVELTIL

Julspelsövning: fr 18 i kyrkan. OBS ingen ungdomssamling!
Julbön för små och stora: julafton 12.
Julbön: julafton 15, khden, kantorn, kyrkokören.
Julotta: juldagen 8, A Håggblom, kantorn.
Finsk julotta: juldagen 10, A Håggblom, kantorn.
Gudstjänst med de vaskraste julsångerna: annandag jul i Norrby 13, kyrkoherden, kantorn, drag-spelsorkestern.
Ungdomssamling: fr 30.12 19.30.
Kvällsmässa: nyårsdagen 19, kh-den, kantorn. Julglögg och andligt knytkalas i fh.
Christmas jazz: må 02.01 kl 19 i kyrkan, Maria Hortans, Mathias Sandberg.

NYKARLEBY

Lö kl 15 Familjens julbön: Sandvik, sång av ungdomar
- **kl 17 Julbön:** Edman, Simon Håger sång
Sö kl 8 Julotta: Edman, kyrkokören
- **kl 9.30 Julokirrkko:** Edman, kyrkkouoro
Må kl 18 Församlingens julfest: i fh, minigudstjänst, Märten Wallendahl, kyrkokören, violinmusik.
Nyårsdagen kl 18: Högmässa, Sandvik, Ringwall, Mini-Brass

PEDERSÖRE

Fr 13 Julbön: i Pedersheim, sångkvartett.
- **19.30 Julbön:** i Forsby kyrka, Forsby sångkör, Erikson, Sandstedt-Granvik
Julafton 11: Familjens julbön i kyrkan, ånglakör, Håggblom, D. Håggblom, Sandstedt-Granvik, A. Snellman
- **14 Barnens julbön:** i kyrkan, Primen & Sekunden, Cantate, Åstrand, Södö, Östman
- **16 Julbön i kyrkan:** St Olofskören. Håggblom, Sandstedt-Granvik, D. Håggblom
- **23 Musik i julnatten:** kyrkan, kören Laudate eum, Krokfors, Södö
Juldagen 8 Julotta: i kyrkan, Jakobstads och Pedersöre kyrkokörer, lit. Englund, pred. Erikson, Sandstedt-Granvik, Östman, textläsare Gun-Britt Löfqvist
Annandag jul 10 Högmässa: (nattvard) i kyrkan, Håggblom, ass. Benita Finne, textläsare Kristina Mård, dörrvärdar Skutnabba, musik Pontus Håggblom, Sandstedt-Granvik, D. Håggblom
On 19 By kyrkans julfest: i Forsby, Forsby sångkör, Håggblom, Sandstedt-Granvik
- **19 Byns julfest:** i Bennäs samlingshus
Nyårsafton 19: Nyårsbön med nattvard i kyrkan, Erikson, Sandstedt-Granvik
- **20.30 Nyårsvaka:** i Kyrkhemmet, Bennäs, Bo-Sanfrid Höglund, Jan-Erik och Melita Nyman, hemlig gäst
Nyårsdagen 10: Gudstjänst i kyrkan, Manskören, Erikson, D. Håggblom
Missionsstugan stängd 22.12 - 8.1: Stort tack till medarbetare, givare och kunder för det gångna året! Mellandagsöppet 28.12 och 4.1 kl. 12-19.

PURMO

Lö 24.12 kl 14: Julbön i kyrkan, khden, kantorn, solosång
Sö 25.12 kl 8: Julotta i kyrkan, kh-den, kantorn, kyrkokören
Må 10: Högmässa i Ävist, khden, kantorn
19.30: De vackraste julsångerna i kyrkan, lucia, körsång, solosång
To 14: Andakt i Purmohemmet, Ulf Sundqvist, kyrkokören
Lö 31.12 kl.20: Nyårsvaka i Kyrkhemmet. Reseskildring från Israel & Jordanien Å & J Lönnqvist, knytkalas
23: Midnattsmässa i kyrkan
Sö 1.1 kl.14: Nyårs-gudstjänst i Lillby, Ulf Sundqvist, kantorn

TERJÄRV

Kyrkokören: besöker to 22.12 kl 13 Backebo, Gruppboendet och Terjärv vårdcenter.
Julbön lö Julafton 24.12 kl 15: khden, kantorn, Terjärv manskör, Emma Kruegle, violin.
Julotta sö Juldagen 25.12 kl 7: khden, kantorn, kyrkokören.
Finsk julkyrka sö 25.12 kl 9: kh-den, kantorn, Mariat.
Gudstjänst i Småbönders: må 26.12 Annandag jul kl 10, A. Håggblom, kantorn.
Julmusik i folkton: må 26.12 kl 19 i kyrkan, Mampa-gnidens m.fl.
Ungd.julfest: ti 27.12 kl 19 förs.h.
Marthajulfest: on 28.12 kl 19 förs.h.
Nattvardsgudstjänst: lö 31.12 kl 19.30, A. Håggblom, kantorn.
Gudstjänst i Hästbacka: sö 1.1.2012 Nyårsdagen kl 18 (obs tiden) A. Håggblom, kantorn.

FOTO: EDVIN ROSENQVIST



Kollektmöte: to 5.1.2012 kl 17 samling för frivilliga kollektbärare, förs.h.

REGION 2

DOMPROSTERIET

BORGÅ

Lö 24.12 kl. 13 och kl. 14: Julandakt i Näsebackens begravningskapell Andersén-Löf, Helenelund.
Kl. 15: Julbön för barnfamiljer i domkyrkan, S Lindgård, Helenelund, Tollander, Diskanten
Kl. 15.30: Julbön i Emsalö kapell Puska, Söderström.
Kl. 17: Julbön i domkyrkan, radiering. M Lindgård, Björn Vikström, Tollander, Giséla Green-Nordström.
Kl. 17: Julbön i Kullo bykyrka, Puska, Söderström
Sö 25.12 kl. 8: Julotta i domkyrkan, televisering, af Hällström, Ekholm, Tollerander, Söderström, Helenelund, Borgå kammarkör.
Kl. 18: Julmusik i domkyrkan, Camilla Wiksten-Rönnebacka, Elna Mieskolainen, Helenelund
Må 26.12 kl. 12: Högmässa i domkyrkan, Eisentraut-Söderström, Helenelund
Lö 31.12 kl. 18: Bön inför nyår i domkyrkan, Andersén-Löf, Tollerander
Sö 1.1 kl. 12: Högmässa i domkyrkan, Eisentraut-Söderström, af Hällström, Söderström, Tollerander, Gudstjänstkören.
Kl.13.30-15.30: Efter mässa traditionell nyårs-mottagning på biskopsgården.

LAPTRÄSK

Lö 24, julafton: Julbön i kyrkan kl 17, CÅ, VT, Malena Jordas och Maria Lill-Smeds medverkar med sång
Sö 25: Julotta kl 6 i kyrkan, CÅ, VT
Må 26: kl 14 Gudstjänst med julsånger på Hemborg i Hindersby, CÅ, VT, Reidar Tollerander medverkar med sång. Kaffé, taxi
Sö 1 kl 12: (obs! klockslaget) tvåspråkig Gudstjänst med nyårsbön i kyrkan, CÅ, KBÅ. Taxi
LILJENDAL
Julbön: lö 24.12 julafton kl 10.30 i Servicehuset,
kl 13: i Andreakapellet,
kl 15: i Liljendal kyrka
Julotta: sö 25.12 juldagen kl 8 i Liljendal kyrka. H Djupsjöbacka, A Jokinen
Joulu kirrkko: sö 25.12 juldagen kl 10 finskspr. julotta i Liljendal kyrka. Anja

Nurminen, Juhani Aarninsalo.
Gudstjänst: må 26.12 annandag jul kl 18 i Liljendal kyrka. Obs! Tiden.
sö 1.1 nyårsdagen: kl 10 i Sävträsk kapell. T Carlström, A Jokinen.
OBS! Gudstjänsttiderna förändras fr. o.m. 2012 så att de i regel hålls kl 10.

LOVISA

JULETIDENS PROGRAM:
Ensammas julfest: To 22.12 kl 12 i Församlingshemmet
Lovisakörens julkonsert: kl 21 i Lovisa kyrka
Julafton 24.12 Barnens julbön: kl 13.30 i Lovisa kyrka, Hällström
Julandakt i kapellet: kl 15, Emeleus, Kantola
Julbön: kl 17 i Lovisa kyrka, Hällström, Kantola
Julotta: 25.12 kl 8 i Lovisa kyrka, Emeleus, Kantola
Gudstjänst: 26.12 kl 10 i Lovisa kyrka, Hällström, Kantola
De vackraste julsångerna: ons 28.12. kl 18 i Lovisa kyrka, Hällström, Kantola
Obs! Tvåspråkig nyårsbön i Pernå kyrka: Nyårsaftonen 31.12. kl 18, Silfvergren, Hynninen, skjuts ordnas
2012 OBS! GUDSTJÄNSTER KL 12 I LOVISA KYRKA
Högmässa: 1.1.2012 kl 12 i Lovisa kyrka, Abrahamsson, Kantola
Gudstjänst: 6.1. kl 12 i Lovisa kyrka, Hällström, Kantola
Vi sjunger ut julen: kl 15 i Valkom kyrka
Trettondagsmusik: kl 19 i Lovisa kyrka, Lovisakören

PERNÅ

Julandakt: fr 23.12 kl 13.00 på Hemgården, Minna Silfvergren, Paula Jokinen.
Julbön: julafton lö 24.12 kl. 13.00 i Sarvsalö kapell, Robert Lemberg, Paula Jokinen
- **kl. 15.00 Julbön i kyrkan, Robert Lemberg, Paula Jokinen.**
Julotta: juldagen sö 25.12 kl. 8.00 i kyrkan, Minna Silfvergren, Paula Jokinen.
Tvåspråkig julafton: Annandag jul må 26.12 kl. 13.00 i Isnäs servicehus, Robert Lemberg, Paula Jokinen.
Tvåspråkig nyårs-mässa: lö 31.12 kl. 18.00 i kyrkan, Minna Silfvergren, Paula Jokinen.
Nyårsdagens högmässa: sö 1.1 kl. 12.00 i Borgå domkyrka och biskopens nyårs-mottagning i Biskopsgården. Skjuts ordnas vid behov. Kontakta Lovisa pastorskansli tel. 019-531043.
Pastorskansliet i Pernå är stängt v. 52: Lovisa församlingars pastorskansli betjänar vardagar 9-12.
Tvåspråkig julfest för hela församlingen: Trettondagen fr 6.1 kl. 14.00 i kyrkan och

Sockenstugan, Minna Silfvergren, Robert Lemberg, Paula Jokinen. Gröt och kaffeservering.

SIBBO

sibbosvenskaforsamling.fi
SIBBO KYRKA
Julafton kl 12 familjebön: Katja Korpi, Lauri Palin. Julafton kl 16 julbön Helene Liljeström, Anders Ekberg. Blåsartrio: Tre Generationer.
Juldagen kl 8 Julotta: (ej nattv) Liljeström, Ekberg, Palin. Kyrkokören.
Annandag Jul kl 12 mässa: Korpi, Ekberg. Nyårsdagen kl 18 (obs tiden!) mässa Korpi, Ekberg.
N PAIPIS
Julafton kl 12 Julbön: Gun Lundell, Ekberg.
Servicehuset Linda
Julafton kl 11: julsånger med ungdomar, Patrik Frisk.
De vackraste julsångerna To kl 14 29.12: Korpi, Palin, Ingegerd Juntunen.
Kyrkans Ungdoms julfest: Ti kl 19 27.12 i Kyrkoby församl.hem. Festtal biskop Björn Vikström. Musikprogram: Juhani Aaltonen, Seppo Järvinen. Lucia. Julgröt.

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES

JOHANNES:
www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes
Lö 24.12 Julafton:
kl. 12 Julbön: Folkhälsans seniorhus. Ahonen, Almqvist.
kl. 13 Julbön: Tomas kyrka. Sundström, Almqvist.
kl. 14 Julbön: S:t Jacobs kyrka. Sundblom Lindberg, Bäckerman. Sånggrupp.
kl. 14 Julbön: Johanneskyrkan. Djupsjöbacka, Löfman. Akademien och Lyran.
kl. 15 Julbön: Gamla kyrkan. Lindström, Busck-Nielsen, Enlund. Textläsare, Lars Svedberg, Mikael Fagerholm, solosång.
kl. 18 Julbön: Tempelplatsens kyrka.
kl. 18 De vackraste julsångerna: Berg-hälls kyrka. Busck-Nielsen, Bäckerman. Sånggrupp. Textläsare, Johan Storgård.
kl. 23 Midnattsmässa: Johanneskyrkan. Busck-Nielsen, Lindström, Enlund, Löfman. Päivi Kärkäas, oboe.
Sö 25.12 Juldagen:
kl. 12 Högmässa: Gamla kyrkan. Ray, Sundström, Enlund. Päivi Kärkäas, oboe.
Må 26.12 Annandag jul:
kl. 12 Högmässa: Johanneskyrkan. Sundström, Löfman.
kl. 18 De vackraste julsångerna: Berg-hälls kyrka. Busck-Nielsen, Bäckerman, Almqvist. Tomas vokalensemble.
On 28.12:
kl. 18 Kvällsmässa: Gamla kyrkan.

Busck-Nielsen, Bäckerman, Löfman.
Sö 1.1 Nyårsdagen:
kl. 12 Högmässa: i Johanneskyrkan. Djupsjöbacka, Ahonen, Almqvist, Henricson.
On 4.1:
kl. 18 Kvällsmässa: i Gamla kyrkan. Busck-Nielsen, Enlund.
Fr 6.1 Trettondagen:
kl. 18 Carols i Johannes: Julsångsgudstjänst i Johanneskyrkan. Djupsjöbacka, Lindström, Johannes kantori. Församlingens körer.

MATTEUS

Matteus hemsida: www.helsingforsforsamlingar.fi/matteus
MATTEUSKYRKAN: Åbohusv. 3
Lö 24.12 kl. 14: julbön för stora och små, Rönneberg, Lankinen.
Sö 25.12 kl. 21: julmusik, Malmgren, Lankinen, Brummer, Matteus vokalensemble och instrumentalister. Fritt inträde.
Må 26.12 kl.12: högm, Hallvar, Malmgren.
Sö 1.1 kl. 12: högm, Forsén, Lankinen.
Avskedskaffe för vår mångåriga församlingssekreterare Anne Lindblom som går i pension.
DEGERÖ KYRKA: Rävsvundsvägen 13
Lö 24.12 kl. 16.30: julbön, Rönneberg, Lankinen.
ÖSTERSUNDOM KYRKA: Kapellv. 65
Lö 24.12 kl. 15: julbön, Forsén, Malmgren.
Lö 24.12 kl. 16: julbön, Forsén, Malmgren.
Sö 25.12 kl. 8: julotta, Hallvar, Malmgren.
NORDSJÖ KYRKA: Hamnholmsvägen 7
Lö 24.12 kl. 15: julbön, Ahlfors, Kai Ahola.
BRÄNDÖ/VILANS BEGRAVNINGSKAPPELL:
Lö 24.12 kl. 13: julafton, Ahlfors, Malmgren.
TAMMELUNDS KYRKA: Båttledsbrinken 1
Lö 24.12 kl. 15: julbön, Rönneberg, Lankinen.
BOTBYGÅRDS KAPPELL: Botbygårdsvägen 5
Lö 24.12 kl. 16: julbön, Ahlfors, Kai Ahola.
BRÄNDÖ KYRKA: Brändövägen 40
Lö 24.12 kl. 18: julbön, Forsén, Malmgren.

PETRUS

www.petrusforsamling.net
Lö 24.12:
- **kl. 13 Julbön:** i Norra Haga kyrka. Kass, Varho, sång Marina Salonen.
- **kl. 13.30 Julbön:** i Sockenbacka kyrka. Fernström, Söderström, sånggrupp.



– kl. 16.30 Julbön: Tonberg-Skogström, Peitsalo. Markus Nykänen, sång.
Sö 25.12 kl. 7 Julotta: Tonberg-Skogström, Peitsalo. Damkören. Julkaffe i övre salen.
Må 26.12 kl. 12: Högmässa, Sandell, Smeds. Aulakaffe.
Sö 1.1 kl. 12 Högmässa: Sandell, Smeds. Aulakaffe.

KYRKSLÄTT
Kyrkoherdeämbetet har öppet fr. 23.12 kl. 9-14.

Julafton. Lö 24.12 kl. 14.30: Julbön med små och stora i Kyrksläts kyrka, Lars-Henrik Höglund, Susann Joki, Henrico Stewen.
Kl. 15.30: Julbön i Kyrksläts kyrka, Monica Heikel-Nyberg, Susann Joki, Henrico Stewen.
Kl. 17.00: Julbön i Haapajärvi kyrka, Monica Heikel-Nyberg, Susann Joki.
Juldagen. Sö 25.12 kl. 6 Julotta: i Kyrksläts kyrka, Aino-Karin Lovén, Susann Joki.
Kl. 8 Julotta: i Haapajärvi kyrka, Aino-Karin Lovén, Susann Joki. Solosång, Kerstin Munck.
Annandag jul. Må 26.12 kl. 16: (OBS tiden!) De Vackrade Julsångerna i Kyrksläts kyrka. Monica Heikel-Nyberg, Henrico Stewen. Ingen högmässa i Kyrksläts kyrka kl. 12.
Nyårsdagen. Sö 1.1 kl. 16: (OBS tiden!) högmässa i Kyrksläts kyrka, Lars-Henrik Höglund, Susann Joki.
Kyrkoherdeämbetet har öppet to 5.1 kl. 9-14.
Trettondagen. Fr 6.1 kl. 12: (OBS tiden!) De Vackrade Julsångerna i Haapajärvi kyrka, Aino-Karin Lovén, Henrico Stewen. Ingen högmässa i Kyrksläts kyrka kl. 12.

TAMMERFORS
Lö 24.12. Julafton. Julbön: i Nokia kyrka kl. 15, K Rantala, P Sirén.
Lö 24.12. Julbön kl 17: Gamla kyrkan, K Rantala, P Sirén, musik med Tom Wanamo
Sö 25.12. Julmessa: med julglögg kl 10.30 Gamla kyrkan, K Rantala, P Sirén, Kaisu Hynninen, flöjt
Må 26.12. Stefanidagens kvällsbön: kl 18 Gamla kyrkan, Antero Eskolin, P Sirén och Sånggruppen Escamilla
Lö 31.12. Musikstund: i Domkyrkan kl 22 med Matti Hannula och Paula Sirén
Sö 1.1. Kvällsbön: på Nyårsdagen kl 18 Gamla kyrkan, Antero Eskolin, P Sirén

VANDA
Julkyrka fre 23.12 kl. 14: på Folkhälsan, Paavola, Fogelberg
Julbön lö 24.12 kl. 13: i Rödsands kapell, Andersson, Fogelberg
Julbön lö 24.12 kl. 15: i Myrbacka kyrka, Andersson, Fogelberg
Julbön lö 24.12 kl. 17 i Helsing kyrka S:t Lars, Andersson, Fogelberg, Katilla
Julotta sö 25.12 kl. 8 i Helsing kyrka S:t Lars, Fagerudd, Fogelberg
De Vackrade Julsångerna: må 26.12 kl. 18 Annandag Juls kväll i Helsing kyrka S:t Lars. Vi sjunger de vackrade julsångerna tillsammans med kantor Nina Fogelberg. Solist Sofia Lindroos, sopran. Anu Paavola är konferencier och håller andakt.

Nyårsdagens högmässa sö 1.1: Firas med Borgå svenska domkyrkoförsamling kl. 12 i Borgå domkyrka, därefter biskopens nyårsmottagning på biskopsgården. Buss kl. 10.30 från Myrbacka kyrka via Övitsbölevägen, Helsing kyrka kl. 10.50, Dickursby kyrka kl. 11.10, kyrktoget i Borgå. Återvänder ca kl. 14.30 från kyrktoget i Borgå. Anmälan till kansliet må-fre kl. 9-13 senast 28.12 tfn. 8306262 eller Carita Dahlberg 050-3301828 (må-on).

RASEBORGS PROSTERI

BROMARV
Julafton 24.12 kl. 16: julbön i kyrkan, Salminen, Lindgård. Körsång.
Juldagen 25.12 kl. 6: julotta, Söderlund, Lindgård. Sång Klas-Erik Helenius.
Annandag 26.12 kl. 13: högmässa, Salminen, Lindgård
On 28.12 kl. 13.30: andakt i Bromarvhemmet, Salminen, Lindgård
On 28.12 kl. 18: De vackrade julsångerna hos Kirsti och Peter Simberg, Nitlax
Nyårsdagen 1.1. kl. 10: (Obs! tiden) högmässa, Söderlund, Lindgård
On 4.1. kl. 13.30: pensionärsträff i församlingshemmet, Salminen, Lindgård
Trettondagen 6.1. kl. 16: De vackrade julsångerna hos Carita Sundell, Öby, Salminen, Lindgård

EKENÄS
Finlands Lucia: to 22.12 kl. 18 i kyrkan. Lucia Nora Peltola med följe, Patricia Korenius (sång), Petra Fagerlund och Jessica Nylund (flöjt), Niels Burgmann m.fl. i samarbete med Folkhälsan.
JUL I EKENÄS KYRKA:
JULAFTONEN lö 24.12 kl. 13: Familjeljubön för de yngsta barnens familjer, A.Lindström, N.Burgmann, sång av barn under Monica Henrikssons ledn.
Kl. 14: Familjeljubön, A.Lindström, N.Burgmann, sång av barn under Monica Henrikssons ledn.
Kl. 15: Julbön, A.Lindström, N.Burgmann, Yasmin El Moutacim (violin).
Kl. 17: Julbön, T.Wilman, M.Danielsson, Victoria Grönroos och Filip Werthmann (sång).
JULDAGEN sö 25.12 kl. 6: Julotta, T.Wilman, M.Danielsson, kyrkokören.
ANNANDAG JUL må 26.12 kl. 18: Kvällsgudstjänst, A.Lindström, N.Burgmann.
De vackrade julsångerna: on 28.12 kl.19 i kyrkan, körsång och allsång med Stora fröjden – en kör för alla, dir. Åsa Westerlund, Niels Burgmann (orgel), instrumentalist. Kollekt för FMS.

Gemensam bön: lö 31.12 kl.9.30 i förs.h.
Nyårsaftonen lö 31.12: Nyårsbön kl.18 i kyrkan, T.Wilman, M.Danielsson.
Nyårsdagen 1.1.2012: Tvåspråkig högmässa kl.12 (obs.tiden!), E.Rinne, N.Burgmann.
Trettondagen to 6.1.2012: Julfest för hela församlingen med gudstjänst, program och servering kl.16 (obs.tiden!) i förs.hemmet.
Missionsboden håller julstängt 23.12.2011-11.1.2012.
Info: www.ekenasförsamling.fi

HANGÖ
To 22.12 De vackrade julsångerna: i Hangö kyrka kl. 19, H. Helander, R. Näse.
Julafton, lördag 24.12. kl. 10.30 Julandakt i stallet: i Stormossen, H. Helander.
Kl. 12.15 Familjeljubön: i Hangö kyrka, A. Laxell, R. Näse. Mona Kallström medv. med sång.
kl. 14.00 Julbön: i Hangö kyrka, A. Laxell, R. Näse. Gospelkören SPG medv.
kl. 16.00 Julbön: i Lappvik kyrka, A. Laxell, R. Näse.
Juldagen sö 25.12. kl. 7.00 Julotta: i Tåktom kapell, A. Laxell, R. Näse.
Annandag jul må 26.12. kl. 12.00 Högmässa: i kyrkan, H. Helander, R. Näse.
On 28.12 Julfest: i Lappvik kyrka kl. 18, pred. och sång, Tuomas Anttila m.fl. Servering. Arr. Evangeliföreningen/Nylands distrikt.
Sö 1.1 Nyårsdagens gudstjänst: i kyrkan kl. 16 i församlingshemmet, Parkg. 7, T. Sjöblom, T. Wuorinen. Kaffeservering.
On 4.1 Dagklubben startar igen: kl. 9-12 på Bang. 27.

INGÅ
Lö 24.12. julafton: kl 13.00 Julbön i Ingå kyrka. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann, Susann Sonntag med familj musicerar.
Lö 24.12. julafton: kl 14.30 Julbön i Degerby kyrka. Hannele Harju, Anders Storbäck.
Lö 24.12. julafton: kl 16.00 Julbön i Ingå kyrka. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann, Matti och Sinikka Kontio.
Sö 25.12 kl 7.00: julotta i Ingå kyrka. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann, kyrkokören.
Må 26.12. Stefanidagen: kl 18.00 högmässa med de vackrade julsångerna i Degerby kyrka. Tom Hellsten, Hanna Noro.
Ons 28.12: kl 13.30 julsamkväm för äldre med kaffe i församlingshemmet. Torsten Sandell mfl.
Sö 1.1. Nyårsdagen: kl 10.00 Högmässa i Ingå kyrka. Tom Hellsten, Marianne Gustafsson Burgmann.
Fre 6.1 Trettondagen: församlingens årsdag, kl 10.00 tvåspråkig högmässa i Ingå kyrka. Torsten Sandell, Tor Nordström. Kyrkkaffe i församlingshemmet.
Verksamhet på finska:
To 22.12: klo 12.15 Merituulen joulukirkko Inkoon kirkossa. Hannele Harju.
La 24.12: klo 14.30 Jouluaaton hartaus Inkoon kirkossa. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann, Antti Soinen, viulu.
La 24.12: klo 16.00 Jouluaaton hartaus Degerbyn kirkossa. Hannele Harju, Anders Storbäck.
Su 25.12: klo 8.30 Jouluaamun jumalanpalvelus Inkoon kirkossa. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann, Gaudete-kuoro.
Su 1.1: Uudenvuodenp., klo 12.00 Messu Inkoon kirkossa. Tom Hellsten, Marianne Gustafsson Burgmann.
Pe 6.1: klo 10.00, loppiaainen, Inkoon seurakunnan vuospäivä, kaksiikielinen messu Inkoon kirkossa. Torsten Sandell, Tor Nordström. Kirkkokahvi seurakuntatalolla.
Tiedotus Sana-lehden lukijoille: Sana-lehden tilaus päättyy vuodenvaihteessa 2011–2012. Mikäli kuitenkin haluat edelleen saada Sana-lehden kotiisi, ole yhteydessä ilmeisesti ilmeisesti seuraavaksi, puh. 09–2219030.

KARIS
De vackrade julsångerna: Fr 23.12 kl. 19 i Svartå kyrka. Glöggserving. Karis-Pojo Lucia medverkar.
Julbön med små och stora: Lö 24.12 kl. 13.30 i S:t Katarina kyrka; Terlinden; Bonacci. Barnkören medverkar.
Julbön: Lö 24 kl. 15 i Svartå kyrka; Terlinden; Bonacci.
Julbön i S:t Katarina kyrka Lö 24.12 kl. 16.30; Raunio; Bonacci. Emma-Sara Raunio medverkar med sång.
Julotta: Sö 25.12 kl. 7 i S:t Katarina kyrka; Raunio; Storbäck. Kyrktaxi från Karis centrum. Start från Räckers torg kl. 6.30. Vanliga rutten.
Julotta: Sö 25.12 kl. 8.30 i Svartå kyrka; Raunio; Storbäck. Kyrktaxi från periferin. Lämna din beställning till pastorskansliet tfn 279 3000, senast torsdag 22.12 kl. 14.
Kvällsgudstjänst med de vackrade julsångerna: Må 26.12 kl. 17 i S:t Katarina kyrka. Terlinden; Wuorinen.
Nyårsdagens högmässa: Sö 1.1 kl. 12 i S:t Katarina kyrka. Terlinden; Lindroos.

POJO
Lö 24.12: Kl 16.30 Julbön i kyrkan.
Sö 25.12: Kl 8 Julotta i kyrkan.
Må 26.12: Kl 18 Kvällsmässa i kyrkan.
Sö 01.01: Kl 10 Högmässa.
Obs! Vi ändrar gudstjänsttid.
SJUNDEÅ
Julen i stallet: lö 24.12 kl. 8, julandakt i Lavers stall, Sunnaviks v. 18, Ismo Turunen.
Hela familjens julkyrka: lö 24.12 kl. 13.30, tvåspråkig, Irene Erkkö, Hanna Noro.
Julbön: lö 24.12 kl. 16.30 i kyrkan, Kaiku Mänpää, Pami Karvonen. Lise Holm-

berg och Peter Nordman medverkar.
Julotta: sö 25.12 kl. 7.30 i kyrkan, Kaiku Mänpää, Hanna Noro.
Tvåspråkig mässa, Stefanidagen: sö 26.12 kl. 10 i kyrkan, Ismo Turunen, Pami Karvonen.
Kyrkobörderna: to 29.12 kl. 19 i församlingshemmet.
Tvåspråkig mässa, Nyårsdag: sö 1.1.2012 kl. 10 i kyrkan, Irene Erkkö, Hanna Noro.

SNAPPERTUNA
lö 24.12 kl 15: Julbön med Markus Weckström och Pia Nygård.
lö 24.12 kl 16: Juloulurukous; Markus Weckström och Pia Nygård.
sö 25.12 kl 7 Julotta: kören medverkar. Markus Weckström och Pia Nygård.
må 26.12 kl 16: Julstämning med de vackrade julsånger. Kören medverkar och Carina Svennblad medverkar med sång. Välkomna!
sö 1.1.2012 kl 18: Kvällsmässa med Markus Weckström och Pia Nygård' fre 6.1 kl 16: Sångstund med kaffe i prästgården. Margareta Puiras och Pia Nygård

TENALA

Lö 24.12., Julaftonen, julbön: kl. 14.00 i Harpaskog f.d. skola, Staffan Söderlund/Åsa Westerlund.
Lö 24.12., Julaftonen, julbön: kl. 15.30, Staffan Söderlund/Tony Wuorinen. Sång: Ami Aspelund.
Lö 24.12., Julaftonen, finsk julbön: kl. 16.30, Staffan Söderlund/Tony Wuorinen. Sång: Mathias Löfstedt.
Sö 25.12., Juldagen, julotta: kl. 8.00

(obs tiden!), Staffan Söderlund/Per Lindgård. Sång: Klas-Erik Helenius. Kyrkskjutsar.
Må 26.12., Annandag jul, högmässa: kl. 10.00, Uolevi Salminen/Gunnar Westman.
Lö 31.12. Nyårsaftonen, nyårsbön: kl. 18.00, Uolevi Salminen. Orgel: Gunnar Westman, oboe: Mats Karlsson.
Sö 1.1.2012, Nyårsdagen, högmässa: kl. 13.00 (Obs tiden!), Staffan Söderlund/Gunnar Westman. Under år 2012 är gudstjänsttiden i Tenala i regel kl. 13.00.

ESBO STIFT

LOJO
Lö 24.12. kl 14.00: Julaftons familjeljubön i Lojo kyrka. Nora Peltola sjunger. I Virkby kyrka.
Sö 25.12. kl 9.00: gudstjänst på julmorgon i Lojo kyrka

TUSBY
25.12 kl 9 Julotta: Tusby kyrka Med Klemetskogs kyrkosångare, Kantor Saarenola och pastor Partanen.

<http://sanktjohannes.info>

24.12 kl 22.30 julbön i Lepplax bykyrka. **25.12 kl 8** julotta i Biblion. **1.1 kl 11** gudstjänst i Biblion; **kl 18** i Lepplax bykyrka.

JULHÄLSINGAR



Ett varmt tack
till Ida och alla vänner!
God jul!
Christer Hummelstedt

JULENS GÅVA till Mellanöstern

Ljuset kom in i världen. Stöd Bibelsällskapet i Mellanöstern i deras arbete. Be med dem.

Finska Bibelsällskapet: Fl58 8000 1800 0557 83
Märk: 7431 jul
Insamlingstillstånd: 2020/2011/2231 och 949K12



Finska Bibelsällskapet
www.bible.fi/sve

KUNGÖRELSER

ESPOON SEURAKUNTAYHTYMÄ
ESBO KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET

Esbo kyrkliga samfällighet anslår att ansökas
senast den 19.1.2012

UNDERSTÖD FÖR ANDLIGT MUSIKARBETE

Gemensamma kyrkofullmäktige har anvisat de
nödvändiga medlen i budgeten för år 2012.

Principerna för understödsverksamheten
och handlingarna som ska lämnas in med
ansökan finns uppräknade på Esbo kyrkliga
samfällighets hemsidor på webbadressen
www.espoonseurakunnat.fi.

Förfrågningar om understöden besvaras av
chefen för gemensamt församlingsarbete
Jukka Huttunen, tfn 8050 2330. E-postadress:
fornamn.efternamn@evl.fi.

Esbo 13.12.2011
GEMENSAMMA KYRKORÅDET

Ett stort tack

till alla som genom förbön, frivilligarbete,
ekonomiskt stöd eller på annat sätt varit
med i vårt arbete under året som gått.
Tack vare Er har vi kunnat försvara
mänskliga rättigheter, arbeta för att
utrota fattigdom samt förkunna evangelium.

**Vi önskar Er alla en Fridfull Jul
och ett Välsignat Nytt år!**

Finska Missionssällskapet r.f.



FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPET



**BESÖK JULENS
CENTRUM**

www.julenscentrum.fi



Finska Bibelsällskapet

LEDIGA TJÄNSTER

Svenska kyrkan
I GÖTEBORG
DOMKYRKOFÖRSÄMNINGEN

Ruotsin kirkko
GÖTEBORGISSA

Sverigefinska verksamheten i Göteborg söker
Kantor 100 %

Ruotsinsuomalainen seurakuntatyö Göteborgissa
Kanttoria 100 %

Är du intresserad? Läs mer på vår hemsida.
Kiinnostunut? Lue lisää kotisivullamme.



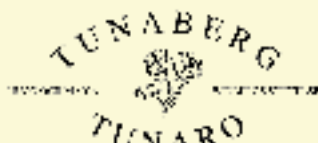
Johannes församling med ca 12 000
medlemmar i centrum av Helsingfors
söker en

Ungdomsarbetsledare

Till en nyinrättad tjänst för att tillsammans
med vår nuvarande ungdomsarbetsledare
Lella Lindström och de präster som är
ansvariga för konfirmand- och ungdomsarbe-
tet utgöra det team som planerar och utveck-
lar ungdomsarbetet i vår församling. Vi söker
en medarbetare som speciellt kan arbeta
bland yngre ungdomar. Vi räknar med att du
som söker har examen som ger behörighet
för kyrklig tjänst som ungdomsarbetsledare.
God förmåga att använda svenska och finska
i tal och skrift behövs i arbetet. Vi utgår från
att du är medlem i den evangelisk-lutherska
kyrkan. Lönen utbetalas enligt kyrkans
kravgrupp 502 (minimilön 2179 €). Tjänsten
besätts så snart som möjligt i början av år
2012 med en fyra månaders provotid. Innan
tjänsten besätts ordinarie skall du uppvisa ett
godtagbart intyg över ditt hälsotillstånd samt
ett sådant utdrag ur straffregistret, som
förutsätts i straffregisterlagens 6§ 2 mom.

Ansökningen riktas till församlingsrådet i
Johannes församling och den skall finnas på
pastorskansliet, Högbergsgatan 10 A, 3.vån.
00120 Helsingfors senast måndagen den
16.1.2012 kl. 14. Besöksadressen är
Högbergsgatan 10 D. Märk kuvertet: Tjänste-
ansökan. Till ansökan bifogar du din meritför-
teckning, CV eller motsvarande, kopior av intyg
samt utredning om din behörighet för tjänsten.
Närmare uppgifter ger ungdomsarbetsledare
Lella Lindström (tfn 09-234 077 06 eller
lella.lindstrom@evl.fi). Ansökan jämte bilagor
kan också skickas elektroniskt senast den 16.1
kl. 14 till församlingsrådets ordförande,
kyrkoherde Stefan Djupsjöbacka
(stefan.djupsjobacka@evl.fi).

Församlingsrådet i Johannes församling

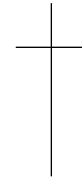


Hugo och Maria Winbergs stiftelse upprätthåller
servicehusboende på Tunaberg och vårdhemmet
Tunaro för svenska pensionärer.

Vi behöver dina frivilliginsatser,
kontakta **Mona Sandberg, 050-520 2700.**
Vi tar också gärna emot gåvor och testamenten,
kontakta **Ken Thilman 040-5568 312.**

FAMILJ

DÖDA



Vår kära mamma,
fammo-mommo

Alli Gunvor Margareta Palmberg

f. Åhman

* 5.6 1935 Närpes
† 12.11 2011 Helsingfors

*'Mor lilla mor
Vem är väl som du
Ingen i hela världen'*

Med saknad
**Göran och Mervi
Henna och Anders
William, Walter,
Wilmer
Christoffer
Simon**

**Michaela och Seppo
Benjamin
Daniel
Jonathan**

**Syskon med familjer
samt vänner**

Jordfästningen
har ägt rum i närvaro
av de närmaste.
Tack för varmt
deltagande.

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Pensionärspar söker större 2r+k/
hyreslgh i hisshus, alt n.b. Västra
Nyland alt. Åbo, centralt. Inflytt-
ning under våren 2012. Tel. 019-
326310

UTHYRES

Uthyres liten etta i Vasa (Brändö).
Ledig 1.1.2012. Inga husdjur, ingen
rökning. Telefon 050-3652920

Uthyres 1 rum, kokvrå, badrum,
balkong 32 m2 i Kånala, Hel-
singfors. 520 €/mån. 2 mån.
hyra i garanti. Ledig genast.
0405827843/Camilla.

ÅRSMÖTEN

KALLELSE TILL ÅRSMÖTE

Finlands svenska kyrko-
sångsförbund rf håller års-
möte tisdagen den 10 januari
2012 kl.16.30 i Näsi-salen i
församlingarnas hus, Näsi-
länkatu 26 (2:a vån.),
Tammerfors.

Centralstyrelsen

BERÄTTA OM DIN FÖRSAMLING!

Den här sidan finns till för dig.
Roliga verksamhetsidéer, fest-
liga jubileum eller en viktig ge-
menskap. Skriv, fotografera och
berätta om vad som händer i
DIN församling! Skicka in din ar-
tikel till redaktionen@kyrkpres-
sen.fi. Redaktionen
väljer och redige-
rar materialet.



**I år har vi valt att
bidra till
Finska Missionssällskapets
julinsamling i stället för att
skicka julkort.**

**Vi önskar alla våra
samarbetspartner en
fridfull jul och ett
gott nytt år!**



Ge din framtid rätt start

Har du redan program för våren? Om inte - Kom till Hangö,
Finlands sydligaste stad, och studera en härlig mix av språk,
musik & tro. Du får också ta del i vårt nya koncept
framidsplanering.

Ämnen: Musik, bibel & tro, olika språk, framidsplanering
Praktik: praktiskt eller utåtriktat arbete.

Evangeliska folkhögskolan i Svenskinland, Hangö campus

För mer information: +358 (0)19 6923 eller kansli@evangelica.net
Studieprogrammet berättigar till studiestöd eller vuxenstudiestöd.

INKAST KATARINA GÄDDNÄS

Kalle Anka och evigheten



KYRKOHERDEN SÅG inte särdeles nöjd ut där han kom stegande i gruset. Man kan nog till och med säga att han var på dåligt humör. Han var det på det där speciella Kalle Anka-sättet. Man kunde nästan se åskmolnet ovanför hans huvud. Ändå hade adventskonserten med kyrkokören varit så lyckad. Många människor hade kommit, kören skötte sig och taket hade så när som lättat när församlingen sjöng med i psalmerna. Många berömmade ord hade efteråt fällt på kyrkbacken. Mäktigt! Jag fällde en tår! Jag blev på så gott humör! En sån julstämning!

KYRKOHERDEN FÖRSÖKTE förklara varför han var ur gängorna: Det är faktiskt inte jul ännu! Det är bara advent! Om vi tar ut julen i förskott har vi inget krut kvar i kanonerna när vi verkligen vill fira. Fast krutet och kanonerna är ingen lyckad metafor att ta till i det här sammanhanget. Vi lever i en kultur som till vansinne driver tesen: "Allt Åt Mig Genast!" Att vänta och spara på julkaramellen ligger inte för oss. Handeln fläskar på med hela batteriet av feta tomtar, bjällerklang och änglakörer redan från Allhelgona. Hur ska man då förklara för folk att det bli jul först på julaftonsnetten?! Fram till dess är det fasta - basta! Annars är det enda som finns kvar av julkaramellen på juldagen en däst känsla av socker och fett i gommen.

MAN KAN INTE ha jul, födelsedag och cirkus jämt förklarar Alfons Åbergs farmor, då blir det inte roligt. Man måste ha tråkigt först för att ha roligt sen. Det kan vara svårt att uthärda för ett barn, men många vuxna verkar också ha svårt med det.

JULEN ÄR ett litet, nyfött barn i händerna på oss. Heligt och värnlöst på samma gång. Var och en är fri att ta emot julens barn eller förskjuta det. Hur vill du ta emot ett nyfött barn i ditt hem? Julens barn har lovat komma till var och en som öppnar sin dörr.

TÄNKER DU fira jul i garderoben i år? Om inte kanske det inte är så nödvändigt att städa just där! Kära medmänniskor: Kom nu frimodigt ut ur era garderober. Julen är gemenskapens och ljusets högtid!

KALLE ANKA på teve må vara en julrekvisita i många hem. Han höjer kanske julstämningen, men handen på hjärtat: Han är inte mycket att hålla i när det gäller liv eller död.

"Man måste ha tråkigt först för att ha roligt sen. Det kan vara svårt att uthärda för ett barn, men många vuxna verkar också ha svårt med det."

Katarina Gäddnäs är författare.

Annonsera i Kyrkpressen! **KP**

Kontakta våra annonsförsäljare:

Tom Kytöpuro 041 447 5725, Björn Sten 0400 012 390,
Leif Westerling 050 329 4444, Jonny Åstrand 050 092 4528

Eller via e-post: annons@kyrkpressen.fi

Annonsinfo på www.kyrkpressen.fi



FOTO: KP-ARKIV/ EDVIN ROSENQVIST

RADBYTET

Kyrkans missionsorganisationers adventshälsning

Adventstiden kallar oss att vänta på Kristus. I ordet och de heliga sakramenten kommer han till sitt folk och till människornas hjärtan. Men ännu finns det folkslag som inte hört om Kristus. De kan inte instämma i hosianna-ropet. Därför har Kristus gett missionsuppdraget till hela sin kyrka. Det är riktat till alla församlingar och kyrkans alla döpta medlemmar.

Evangeliet ger missionsarbetet två dimensioner: gemenskap och sändning. Kristus kallar oss för det första till sin gemenskap: att leva och vandra med honom i bön, att lyssna till hans undervisning och att tjäna vår nästa. För det andra sänder han oss ut. Det innebär att förkunna, undervisa, vittna, bota, rena och påverka. Det innebär också att motstå sådana krafter som förstör vår samlevnad och ut-sår orättvisor, ojämlikhet, strid, förtryck och diskriminering.

I lydnad för Kristi befallning förverkligar Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland och dess församlingar kyrkans missionsuppdrag. Kyrkomötet har som kyr-

kans högsta beslutande organ befullmäktigat missionsorganisationerna att fungera som kyrkans förlängda armar i världen. Genom att möta den andliga och materiella nöden nära och fjärran förbinder vi oss till Bibeln, kyrkans ordning, kyrkans gemensamma beslut samt den av kyrkostyrelsen fastställda grundlinjen för kyrkans mission och internationella diakoni. Vi respekterar varje människa som en unik skapelse av Gud. Vi iakttar lagar och internationella människorättskonventioner.

I förhållande till våra utländska samarbetspartners - kyrkor och organisationer - representerar vi Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland och dess församlingar. Våra utländska samarbetskyrkor och -organisationer är för sin del vår kyrkas ekumeniska partners. Vi respekterar deras teologiska ståndpunkter och kyrkoordning också när de avviker från våra egna uppfattningar. Likaså respekterar vi de sidor av den lokala kulturen där evangeliet får uttrycksformer som försvarar människovärdet

och bygger upp samhället. Vi är redo att öppet diskutera våra egna och andras utgångspunkter.

I vår kyrkas församlingar finns mycket kunnande i avslutning till missionsarbetet. Där verkar missionssekreterare och -teologer samt en stor skara frivilliga. Vi värdesätter deras insats. Den berikar både församlingarnas och missionsorganisationernas verksamhet och möjliggör hela kyrkans mission. Ett trovärdigt kristet vittnesbörd förutsätter gemenskap och respekt för varandra.

Som kyrkans missionsorganisationer värdesätter vi varandras arbete, vinn-läger oss om gemenskap i mångfalden och undviker inbördes tävlan. Vi är medvetna om att vi är olika. Men för den skull talar vi inte illa om varandra, utan vi ber för varandra, för det kristna missionsarbetet och för de kristnas enhet överallt i världen. Vi vill tillsammans vittna om Kristus och hans kärlek. Vi vill nå ut till allt flera människor, för att hela världen ska kunna tro. Till-sammans ber vi: "Kom, Herre Jesus!"

SEPPO RISSANEN, Finska Missionssällskapet
LASSE NIKKARIKOSKI, Finska Lutherska Evangeliföreningen
GÖRAN STENLUND, Svenska Lutherska Evangeliföreningen i Finland
PEKKA MÄKIPÄÄ, Evangelisk-lutherska Missionsföreningen Säningsmännen
MIKA TUOVINEN, Finlands evangelisk-lutherska Folkmission
JUHA AUVINEN, Radiomissionsorganisationen Budbärarna
MARKKU KOTILA, Finska Bibelsällskapet
MATTI REPO, FMS:s styrelseordförande
SIRPA LAURILA, SLEY:s styrelseordförande
INGVAR DAHLBACKA, SLEF:s styrelseordförande
RAIMO MÄKELÄ, ELK:s styrelseordförande
TUOMO HEIKKILÄ, SEKL:s förbundsstyrelses ordförande
JARNO TEPORA, SANSAs styrelseordförande
PEKKA SÄRKIÖ, FBS:s styrelseordförande

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Mannerheimvägen 16 A 9, 00100 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi
Fax: (09) 278 4138.

Insändare måste förses med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Standardlängden för de kortare insändarna är 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

Radbytet är en längre insändartext med bildbyline som rymmer 2 000 tecken. Vill du skriva ett Radbyte bör du kontakta redaktionen på förhand.

CITAT LUCIAMÖTE

"Det känns så varmt i hjärtat att möta Lucia, lika starkt varje år."

Bengt Skogster citeras i Borgåbladet. Han bor på Jackarbygatans gruppboende i Borgå och har sett många lucior.

KLIPP KYRKANS TIDNING

Religiösa skapas på allvar

"När det gäller religion tillåter sig folkvalda, skolade akademiker och debattörer som i övrigt kräver precision av sig själva att komma med starka förenklingar och affektade utfall. Motståndaren

förvägras rätten att definiera sig själv och sin ideologi. Den som är troende är antingen bokstavstroende, och då är det fel. Eller så är hon inte bokstavstroende, och då är det också fel. Damned if you do, damned if you don't."

Nytt ljus på jultexten

Och det hände sig – igen – vid den tiden ... Hur ska man orka läsa julevangeliet också i år?

TEXT: **NINA ÖSTERHOLM**
ILLUSTRATION: **JOHANNA ÖST HÄGGBLUM**

Texten i julevangeliet kan kännas lite sliten, särskilt för den som ska försöka skriva ett inspirerande tal eller nytänkande predikan runt de bekanta orden ur Lukasevangeliet. Vi har frågat några goda berättare i kyrkan hur de närmar sig julberättelsen just i år.

– Jag har läst julevangeliet på en del konserter och julfester och nu ska jag strax läsa in det för evl.fi:s julkalender. Varje gång försöker jag ta det som en ny text, som en ny berättelse om oerhörda händelser. Det är inte alldeles lätt, men om jag för mig själv visualiserar det hela medan jag läser så tror jag att det blir mera levande. Och om man läser texten som om den vore ny blir det naturligt att hålla flera små konstpauiser. Så kommer (hoppas jag!) det stora och förunderliga man berättar fram. Och läser man inför publik gäller det att ta blicken från pappret och ”bjuda in” publiken i berättelsen.

● **HEDVIG LÅNGBACKA,**
RADIOREDAKTÖR

– När jag gjort bibelfrågesporter för barnen och ungdomarna i församlingens scouter har jag märkt att julevangeliet inte nödvändigtvis är så bekant för barnen i dag. Årskurs ett och två kan berättelsen, högstadieeleverna kommer knappast ihåg någonting alls. Ändå har de hört den under alla skolår, både som text och som julspel. Barnen och ungdomarna överöses i dag av så mycket information att också bekanta berättelser trängs undan av nytt. Det är kanske någonting att fundera över.

När jag själv var liten lärde jag mig på skoj texten utantill, och faktum är att jag kan den ännu. Fortfarande tycker jag inte att julevangeliet är slitet.

● **GITA LINDGREN,** UNGDOMSARBETSLEDARE I KIMITO

– För det första så försöker jag ”spara” julevangeliet lite till själva julhelgen, men det lyckas inte alltid. Sedan börjar jag med att läsa texten flera gånger för att se om det är något som jag fastnar vid. Ibland läser jag annat litteratur kring evangeliet för att få idéer.

Det här året har jag stannat vid ordet glädjebudskap och frågor kring vad som gör oss glada och lyckliga och på vilket sätt Jesus kan vara svaret på det.

● **MARI PUSKA,** FÖRSAMLINGSPASTOR I BORGÅ

– Jag tror att vi som läser texten ofta, vi som predikar över den och gör berättelser över den, mår bra av att höra den. Att någon annan läser den. Gärna ett barn eller en äldre församlingsmedlem. Bara en enda nyansskillnad i läsningen kan göra att vi ser något nytt i texten. Ett ord betonas annorlunda och det kanske är det ordet som blir det viktigaste för oss under just denna jul.

● **EWERT GUSTAFSSON,** PREDIKOBITRÄDE I LEMLAND-LUMPARLAND

